

w środę
z Dziennikiem
Bałtyckim

Auto
+moto
+gratka

Dziennik Sławieński Darłowo

Dziennik
Bałtycki

nr 29 (588)

piątek 16 lipca 2004 r.

S Ł A W N O / D A R Ł O W O / P O S T O M I N O / M A L E C H O W O

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych



Wiadomości z powiatu sławieńskiego
od poniedziałku do czwartku

Dwie
gazety
za

1 zł

Początek sezonu: kiepski, fatalny, deszczowy...

SŁONECZKO WRÓĆ!



Wczasowicze nuci piosenkę. Nie jest to jednak przebój Formacji Nieżywych Schabuff pod tytułem „Lato wszędzie”, lecz „Deszczowa piosenka” w wykonaniu Gene’a Kelly. Bo jest zimno, pada deszcz, wieje wiatr... I aby się przekonać, że to nie dowcip ani pomyłka, wystarczy spojrzeć przez okno lub wyjść na zewnątrz. Co tam zobaczymy? Jesienną pogodę! Taki właśnie jest początek tegorocznego sezonu turystycznego. Postanowiliśmy sprawdzić, jak w takich

warunkach „kwitnie” wakacyjny biznes. Nie wygląda to optymistycznie: większość właścicieli pensjonatów traci. Także handlowcy, którzy mają swoje stragany pod gołym niebem narzekają. A wczasowicze są wręcz zdegrustowani taką pogodą.

– Do bani z nią. Zamiast chodzić w krótkich spodenkach, to musiałem wyciągnąć z plecaka polarową bluzę – denerwuje się Adam Piotrowski, turysta z Warszawy. – Do tej pory tylko zwiedzam. A ja chcę słońca...

Szefowie nadmorskich gmin, które najbardziej liczą na zyski pod-

czas sezonu letniego – Darłowa i Postomina – są w krańcowo różnych humorach. Franciszek Kupracz robi dobrą minę i mówi, że nie jest najgorzej. Natomiast Zbigniew Galek bez ogródek stwierdza: początek sezonu to kłapa! Natomiast Arkadiusz Klimowicz, burmistrz Darłowa, przyznaje, że turystów jest mniej niż rok temu. O jakieś 30 procent. Ale nie chce się pokusić o podanie konkretnej ich liczby. My postanowiliśmy przekonać się, jak wygląda sytuacja

w Jarosławcu. Rok temu: uliczki tej miejscowości tętniły życiem. Można było zobaczyć turystów w różnym wieku (rodziny z dziećmi, studentów oraz kolonistów). Wszystkie lokale gastronomiczne były wypełnione klientami. A teraz jest pusto. Sytuację ratują jedynie kolonisci.

– Bar prowadzę od wielu lat. Tak kiepskiego otwarcia sezonu jeszcze nie miałem. Szacuję, że obroty są niższe o około 50 procent – zwierza się pan Stanisław, restaurator. – Lecz jestem optymistą i liczę, że to się jeszcze odmieni. Błagam: Słońce wróć nad morze!
Tomasz Turczyn



CZYTAJ DZISIAJ

3 Zła wiadomość. Rozpadają się...



W Sławnie znajdują się cztery budynki, które spędzają sen z powiek lokalnych samorządowców: przy ulicy Gdańskiej, 1 Pułku Ułanów, Wojska Polskiego i Mielczarskiego. Zarządza ni-

mi marszałek województwa zachodniopomorskiego. Starostwo Powiatowe oraz Urząd Miejski w Sławnie czynią starania, by obiekty te podlegały władzy lokalnej.

6 Bohater tygodnia. Woj Bork

Woj Bork (Adam Bryl) z Borkowa (gm. Malechowo) zorganizował po raz kolejny Festyn „Spotkanie ze Średniowieczem”. Mimo deszczowej pogody na imprezę przybyło dużo turystów. Magnesem, który ich „przyciągnął” do małej miejscowości były atrakcje rodem ze Średniowiecza – między innymi: walka na równoważni oraz zakucie w... dyby.



R E K L A M A

• Sławno,
ul. Jedności Narodowej 7a
GSM 605-06-14-06

bez abonamentu
MIX
korzyści
80 gr z VAT
na stacjonarny

NOKIA 3310
za 1 zł
(1,22 zł brutto)

NOKIA 3310i
od 19 zł
(22,18 zł brutto)

Telefon na kartę za 1 zł

- Połączenie samych korzyści.
- Pełna kontrola kosztów i markowe telefony od 1 zł.
- Bez abonamentu, bez rachunku.
- Na stacjonarny tylko 80 gr z VAT za minutę.

COLTEX
DAKAR

www.coltex.plusgsm.pl

mix Plus



piątek 16 lipca 2004 r.

**Dziennik
Bałtycki**

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

db.slawnno@prasabalt.gda.pl

Nowy Żytnik. Mercedese...

W autobus i drzewo

Do groźnie wyglądającego wypadku doszło na łuku drogi prowadzącej do Nowego Żytnika (gmina Malechowo). Dostawczy mercedes, którym kierował mieszkaniec Warszawy wpadł w poślizg. Następnie odbił się od nadjeżdżającego z naprzeciwka autobusu PKS z Darłowa i wylądował na drzewie. Poli-

cja wyjaśnia, że kierowcy (nie był pod wpływem alkoholu) mercedesa nie stało się nic groźnego. Po opatrzeniu został zwolniony do domu. Także pasażerowie autobusu oraz kierowca nie doznali uszczerbku na zdrowiu. Dochodzenie policyjne wykaże czy mieszkaniec Warszawy przekroczył przepisy.

(syk)

Sławno. Jazda bez trzymanki

Przezornego pan...

W czasie wakacji dzieci się nudzą. To popularne przysłowie sprawdza się w praktyce. A jeśli się nudzą to mają bardzo nietypowe pomysły jak zabić nudę. Dostrzegł to nasz fotoreporter, który zrobił nietypowe zdjęcie. Jakże? Oceńcie Państwo sami. Rzecz działa się na kanale przy ulicy Cieszkowskiego w Sławnie. Całej scenie przyglądała się grupka kolegów nietypowego podróżnika. Dlatego apelujemy do wszystkich rodziców: nie zapominajcie o swoich pociechach, bo o wypadek nietrudno. Na szczęście ma-



Ja tu jest głęboko, spraw-
dza mały odkrywca.

Fot. M. Pietrasz

łemu odkrywcy nic się nie stało i bezpiecznie dobił do brzegu.

(syk)

TEMAT Z TYGODNIA

■ ZUS zagrożony

W poniedziałkowym (12 lipca) „Dzienniku Słupskim” pisaliśmy o sesji Rady Powiatu Sławieńskiego. Specjalnie na nią przyjechał Stanisław Wziątek, wojewoda zachodniopomorski. I właśnie na to bardzo liczni samorządowcy z powiatu sławieńskiego, którzy planowali porozmawiać z nim na temat możliwości ponownego uruchomienia połączeń kolejowych na trasie Sławno – Darłowo. Do spodziewanej rozmowy nie doszło. Natomiast w trakcie sesji poruszono sprawę ewentualnej likwidacji placówki ZUS-u w Sławnie z końcem tego roku. Wojewoda został poproszony o interwencję w tej sprawie. Likwidacja oznaczała by dodatkowy koszt dla Was mieszkańcy powiatu Sławieńskiego, bo z każdą najdrobniejszą sprawą musielibyście jeździć do Koszalina. Oprócz tego w tym tygodniu poruszyliśmy także inne ciekawe tematy z naszego regionu, bo my jesteśmy dla Was przez siedem dni w tygodniu. Codziennie w „Dzienniku Słupskim” – dodatku „Dziennika Bałtyckiego” znajdziecie aktualne informacje z powiatu sławieńskiego.

(syk)



Szukajcie wiadomości na
codziennych stronach.

Fot. M. Pietrasz

Sławno. Ujawniamy majątek samorządowców

Władza daje radę

Dziś zgodnie z naszymi wcześniejszymi zapowiedziami rozpoczynamy prezentację oświadczeń majątkowych ludzi, którzy sprawują najważniejsze urzędy w powiecie sławieńskim. W tym tygodniu pod lupę wzięliśmy vipów ze Sławna. Za tydzień kolejna dawka majątkowych emocji. Jednocześnie przypominamy, że zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym z 1990 roku, obowiązek ujawniania zeznań mają burmistrzowie, zastępcy burmistrzów, skarbnicy, przewodniczący rady miejskiej oraz inne osoby pełniące publiczne funkcje.

(wt)



Kochane... pieniążki. Wszyscy je... kochają.

Fot. M. Pietrasz

Oni tyle mają

Bugajski Mirosław

Burmistrz Sławna zgromadził środki pieniężne na kwotę 30 tys. zł. Posiada mieszkanie własnościowe (116 m kw.) warte 120 tys. zł. Jest udziałowcem (20 proc.) w przedsiębiorstwie usług inwestycyjnych „Inwestgaz” w Koszalinie, choć nie osiągnął w 2003 r. z tego tytułu żadnych dochodów. Ma dwa samochody (skoda fabia i daewoo matiz) i zaciągnięty kredyt mieszkaniowy na 120 tys. zł.

Hejne Jolanta

Zastępca burmistrza Sławna zgromadziła środki pieniężne na kwotę 30 tys. zł oraz 2300 USD. Po-

siada także 34 akcje PKN-Orlen oraz 65 jednostek Pioniera. Jest właścicielką mieszkania (60 m kw.) o wartości 65 tys. zł. Dzierżawi niewielką działkę truskawkową. Jeździ golfem z 1991 roku.

Borowska Danuta

Skarbnik Urzędu Miejskiego w Sławnie zgromadziła 5 tys. zł. Ma dom (170 m kw.) o wartości 160 tys. zł. oraz mieszkanie (47 m kw.) warte 40 tys. zł. Jest właścicielką garażu (19 m kw.) o wartości 10 tys. zł i parkuje w nim renault clio z 1998 roku. Do grudnia 2018 będzie spłacać kredyt hipoteczny na zakup domu. W ubiegłym roku zarobiła 67 tys. zł.

Rozmowa tygodnia

26 cyfr jak w banku

Z Iwoną Granisz, dyrektorem banku PKO BP w Sławnie, rozmawia Beata Jakuszewska

– Numery kont bankowych urosły z dziewiętnastocyfrowych do dwudziestostęstościocyfrowych. Dlaczego wprowadzono taką zmianę?

– Związane jest to z wejściem Polski do Unii Europejskiej. Wymóg był ogólny i musieliśmy się temu podporządkować. Pozwoli to ujednolicić system bankowy ze standardami unijnymi. Ponadto nowe – dłuższe numery kont są bezpieczniejsze.

– A więc jeżeli pójdę do banku i podam poprzedni numer konta, czy transakcja zostanie zrealizowana?

– Stare numery kont obowiązywały na przemian z nowymi do 30 czerwca tego

roku. Natomiast od 1 lipca jest obowiązek posługiwania się wyłącznie numerem dwudziestostęstościocyfrowym. Jednak zdarza się nadal, że bankowcy okazują wyrozumiałość i realizują transakcje przy użyciu poprzedniego numeru rachunku bankowego. Radziłabym mimo wszystko posługiwać się nowym numerem konta.

– Jak zareagowali na tę zmianę mieszkańcy powiatu?

– Spokojnie. Klienci nie mają z tym szczególnych problemów. O zmianie numeru konta zostali poinformowani listownie dużo wcześniej. Poza tym nadal im o tym przypominamy.

– Dziękuję za rozmowę.



Fot. M. Pietrasz

Kod

Co oznacza 26 cyfr?

– Dwie pierwsze to identyfikator, liczba kontrolna
– Ośiem kolejnych to numer oddziału banku prowadzącego rachunek bankowy
– Szesnaście ostatnich cyfr (na początku zawsze cztery zera) oznacza numer rachunku rozliczeniowego

OPINIE

■ Ciągłe drą koty

Tydzień temu kontynuowaliśmy sprawę pani Bronisławy Wolko ze Sławna, która dokarmia bezpańskie koty przy ulicy Jedności Narodowej. Zwierzęta tam mieszkają w specjalnie wybudowanych domkach. Część mieszkańców protestuje w tej sprawie. Temat ten wywołał bardzo duże zainteresowanie Państwa. Za wszystkie opinie dziękujemy. Dwie najciekawsze publikujemy. Ta druga jest w formie listu.

Mieszkanka ul. Jedności Narodowej

– Jestem oburzona całą sprawą. Mieszkam w pobliżu tego zwierzyńca. Nie podoba mi się to sąsiedztwo. Stamtąd unosi się koci fetor. Dlatego nawet nie otwieram okna. Wiem, że niektóre kotki będą miały wkrótce małe. Włóż zwierzęta przybądźcie. Jeśli pani Wolko chce je dokarmiać, to niech je zabierze do domu. Znam ją i dlatego proszę o niepublikowanie mojego nazwiska.

Mieszkanka Sławna

– Koty... na ogół są nie lubiane, niechciane, tępione. Dlaczego? Bo tak wygodnie, bo taka jest „tradycja” w domu, bo utarło się, że koty to synonim zła. Po co więc zadawać sobie trud pomagając im przeżyć? Na ludzi, którzy im pomagają krzyczymy. Zamknijmy się w sobie, w swoich „wygodnych” twardych sercach i mówmy z dumą o swoim szlachetnym wartościach i wzniosłych celach, jakie nam przyswiecają. A gdy już sami będziemy starzy i chorzy, skazani na opiekę innych, czasem obcych, ludzi – może wtedy przyjdzie chwila refleksji i przypomnimy sobie o wszystkich zwierzętach, które tak bezdusznie odepchnęliśmy, które tak bardzo potrzebowały naszej pomocy... Może taka chwila przyjdzie – szkoda tylko, że tak późno...

(opr. syk, mas)

**Dziennik
Sławieński**

Stały dodatek do „Dziennika Bałtyckiego” ISSN 1517-9062
Dyrektor regionu Słupsk: Grzegorz Skrzypkowski
Szef oddziału: Zbigniew Konwiński
Redaktor prowadzący: Piotr Peichert

REDAKCJA SŁAWNO

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Sławno, pl. Wyzwolskiego 1
tel./fax (059) 810-51-34

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny: Maciej Siemba, tel. 300 33 00
Z-ca red. naczelnego: Marcin Dybik, 3003 304
Maciej Wośko, tel. 3003 305
Mariusz Szmidka, 685 47 20

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 911
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66
(reklamni)
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
(redakcja)
tel. (058) 660-65-00, 660-65-01

Sławno tel./fax 810-51-34, 810-62-77
pl. Wyzwolskiego 1

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 911

Prezes: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Polęża 3
tel. 30-03-700, fax 30-03-703
Proj. graficzny: Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Zasłużony dla miasta

Franciszek, Ireneusz Łuczka został odznaczony medalem „Zasłużony dla miasta Darłowa”. Wręczenie medalu miało miejsce podczas uroczystej mszy św. w kościele Mariackim. Między innymi dzięki jego staraniom rozpoczęto wydawanie posiłków dla biedniejszej części darłowian oraz otworzono świetlicę św. Wojciecha niosąca pomoc dzieciom ubogim.

Wydarzenia

::3

DARŁOWO

**Dziennik
Bałtycki**

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 16 lipca 2004 r.

Sławno. Stoją cztery budynki

U nas, ale nie nasze

W mieście znajdują się cztery budynki, które spędzają sen z powiek samorządowcom: przy ulicy Gdańskiej, 1. Pułku Ułanów, Wojska Polskiego i Mielczarskiego. Dwa z nich (przy ulicy Gdańskiej i 1. Pułku Ułanów) są wydierżawione osobom prywatnym. Zyski z dzierżawy czerpie Urząd Marszałkowski. Natomiast nieruchomości przy ulicy Wojska Polskiego i Mielczarskiego popadają w ruinę, ale także podlegają Urzędowi Marszałkowskiemu. Samorządowcy z powiatu sławieńskiego są temu przeciwni. Mają plan przywrócenia budynków do funkcjonowania. Tylko, że chcą nimi sami zarządzać. Niestety nie jest to takie proste. Obiektami poprzez Zakład Zarządzania Nieruchomościami, zarządza marszałek województwa zachodniopomorskiego. Tak więc decyzje w sprawie budynków zapadają poza miastem.

– Wielokrotnie interweniowałem u marszałka – twierdzi Grzegorz Januszewski, starosta sławieński. – Nawet po



Budynek przy Wojska Polskiego umiera... stojąc.

Fot. M. Pietrasz

wstępnych rozmowach na forum sejmiku wojewódzkiego byłem pewien, że budynki przejmie samorząd w Sławnie. Niestety ceny zaproponowane przez Urząd Marszałkowski okazały się zbyt wysokie.

– Do obiektu przy ulicy Mielczarskiego chcemy przenieść PUP – dodaje Jacek Ściagała, zastępca starosty. – Nato-

miast przy ulicy Wojska Polskiego ma być prokuratura.

Starania starostwa intensywnie wspierają władze miejskie. – Dążymy do tego, aby samorząd przejął te budynki – stwierdza Maciej Bobek, przewodniczący Rady Miejskiej w Sławnie. – Także naciskamy marszałka. W zeszłym tygodniu Rada Miejska wystosowała do niego pismo

w tej sprawie. Budynki są na terenie Sławna, więc powinny służyć mieszkańcom miasta.

Skontaktowaliśmy się z rzecznikiem prasowym Zakładu Zarządzania Nieruchomościami w Szczecinie. Usłyszeliśmy: informacje mogą być udzielone jedynie na piśmie. Do momentu zamknięcia naszej gazety nie uzyskaliśmy ich. (wt)

R E K L A M A

CZYTASZ I WIESZ

■ Złote Gody

GM. MALECHOWO. 50 lat spędzili razem państwo Zachciał z Sulechówka. Uroczyste Złote Gody przygotowano w poprzednią sobotę – 10 lipca. Parę odwiedził wójt gminy, Jan Szlufik i w imieniu prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, wręczył honorowe odznaczenia w dowód szacunku i uznania za długoletnie pożycie małżeńskie. Wzorowi małżonkowie z łezką w oku wysłuchali życzeń i gratulacji. W gronie dzieci, wnucząt i prawnucząt, wspominali najpiękniejsze i najweselsze chwile spędzone w ciągu 50 lat małżeństwa.

■ Pstryk za tysiąc

POWIAT. Dla wszystkich amatorów fotografii Zachodniopomorska Regionalna Organizacja Turystyczna wspólnie z Agencją „Polka” przygotowała konkurs fotograficzny „Zachodniopomorski Festiwal Fotografii Turystycznej 2004”. Konkurs przeprowadzany jest w czterech kategoriach:

■ bliżej natury – turystyka w strefach prawnie chronionych, turyści w środowisku naturalnym, miejsca o szczególnych walorach przyrodniczych.

■ całoroczna turystyka uzdrowska – turyści w uzdrowiskach, na trasach turystycznych, miejsca godne szczególnego polecenia, zorganizowane sposoby spędzania wolnego czasu.

■ miasta pomorza zachodniego – zabytki, elementy architektury, ciekawostki i atrakcje turystyczne, wydarzenia sportowe, koncerty, festiwale, wystawy.

■ morskie oblicze szczecina – związki Szczecina z morzem, elementy morskie, wydarzenia związane z morskim charakterem miasta, sporty wodne i rekreacja.

Konkurs jest otwarty dla wszystkich. Tematyka prac może obejmować jedynie obszar województwa zachodniopomorskiego. Uczestnik może przesłać do pięciu zdjęć w każdej kategorii. Na konkurs należy przysłać zdjęcia czarno – białe lub kolorowe w formacie o wymiarach min. 18x24 cm, do maks. 30x40 cm. Nagrodami w konkursie są: I nagroda 1000 zł, II nagroda 700 zł, III nagroda 500 zł i 4 wyróżnienia po 300 zł. Prace należy wysłać na adres: Zachodniopomorska Regionalna Organizacja Turystyczna ul. Partyzantów 1, 70-222 Szczecin (termin nadsyłania prac mija 5 sierpnia tego roku). Regulamin konkursu dostępny jest na stronie internetowej: <http://www.zrot.pl/index1.php?c=kon>.

(mas)

Jeden pstryk i tysiąc złotych zarobisz w mig.

Fot. M. Pietrasz



R E K L A M A

TEB Edukacja

Szkoły policealne

wpisowe 0 zł.
Tylko do 19 lipca
niższe czesne!

- Technik Informatyk
- Informatyka i Internet
- Grafika komputerowa
- Administrator sieci
- Informatyczna obsługa przedsiębiorstw
- Język angielski, niemiecki
- Gospodarka Unii Europejskiej
- Administracja i prawo UE, Technik BHP
- Międzynarodowe systemy jakości
- Logistyka i transport międzynarodowy
- Technik obsługi turystycznej
- Technik hotelarstwa
- Technik organizacji usług gastronomicznych
- Technik rachunkowości
- Technik organizacji reklamy
- Dekorator wnętrz
- Terapeuta zajęciowy
- Sekretarka - asystentka
- Podstawy psychologii i socjologii
- Technik usług kosmetycznych
- Dietetyk, Instruktor fitness, Masaż, Wizaż

Certyfikaty międzynarodowe:

Microsoft IT Academy Program

TEL The European Language Certificate

Novell

ZADZWOŃ PO BEZPŁATNY INFORMATOR
GDYNIA, ul. Starowiejska 45 (II p. pok. 206), tel. (58) 781 93 81
Gdańsk, ul. Heweliusza 11 (XV p. pok. 5), tel. (58) 321 71 21
Słupsk, ul. Grottera 13, tel. (59) 843 92 06, (Budynek IV LO)

WWW.TEB.PL

Pomorskie Centrum Obsługi Rolnictwa

ELEWATOR JABŁOWO Sp. z o.o.

Pomorskie Centrum Obsługi Rolnictwa

Elewator Jabłowo Sp. z o.o.

informuje, że będzie prowadzić skup rzepaku, pszenicy, żyta, pszenżyta i jęczmienia ze zbiorów 2004 r.

Oferujemy krótkie terminy płatności i dobre ceny. Ponadto oferujemy usługę składowania z możliwością sprzedaży zboża lub rzepaku w terminie późniejszym dogodnym dla producenta.

Początku skupu z chwilą rozpoczęcia zniw. Wszystkich zainteresowanych szczegółami skupu zapraszamy do siedziby firmy w Jabłowie przy ul. Dworcowej 4.

Informacji telefonicznej udziela Alicja Werochowska lub Krzysztof Witek pod numerami telefonów: (058) 56-216-27, 56-216-98, 56-203-11, tel. kom. 0 505-152-182 lub 0 505-152-172.

140614A

POMORSKA WYŻSZA SZKOŁA POLITYKI SPOŁECZNEJ I GOSPODARCZEJ w Starogardzie Gdańskim

ogłasza nabór na trzyletnie studia zawodowe w systemie dziennym i zaocznym w specjalnościach:

- POLITYKA SOCJALNO-SAMORZĄDOWA
- ZARZĄDZANIE FINANSAMI I RACHUNKOWOŚĆ
- EKONOMIKA I ZARZĄDZANIE PRZEDSIĘBIORSTWEM
- INFORMATYKA EKONOMICZNA
- EUROPEISTYKA*
- EKONOMIKA UNII EUROPEJSKIEJ*

Zaoczne studia podyplomowe:

- INTEGRACJA EUROPEJSKA - OBSZARY WIEJSKIE
- NOWOCZESNA SZKOŁA - METODY AKTYWIZUJĄCE
- PEDAGOGIKA SPECJALNA
- INFORMATYKA
- ZARZĄDZANIE FUNDUSZAMI EUROPEJSKIMI (1 semestr)

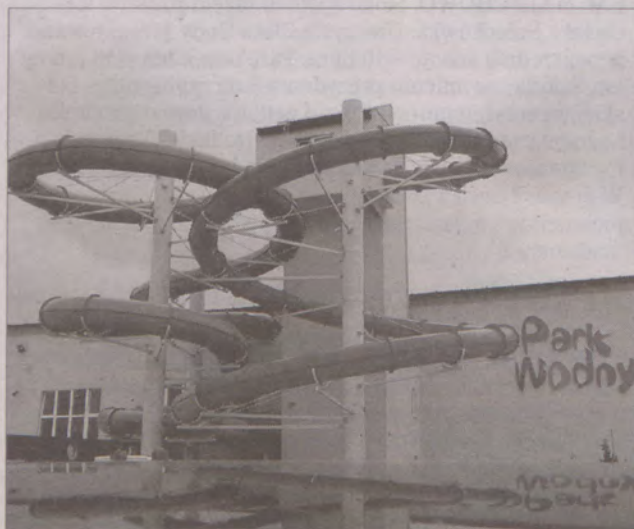
Rekrutacja

STAROGARD GDAŃSKI ul. Kościuszki 112/114 tel. (058) 56-300-90, 56-175-82	MALBORK ul. Wojska Polskiego 499 tel. (055) 272-36-78, 272-97-24	KARTUZY ul. Klasztorna 1 tel. (058) 681-04-34
--	--	--

www.pwpsig.edu.pl * planowane 2004/2005



Tak wygląda początek sezonu A lata brak...



Nie wszyscy tracą na złej pogodzie. Park Wodny cieszy się jeszcze większym zainteresowaniem niż rok temu.

Fot. M. Pietrasz

Postanowiliśmy sprawdzić, kto traci, a kto zyskuje na niekorzystnej aurze. Zadzwoniliśmy z pytaniem o ocenę początku sezonu do właścicieli pensjonatów i restauracji. Oto, co odpowiedzieli:

■ **Park Wodny, Darłowo,** Krzysztof Frankenstein, dyrektor administracyjno-techniczny
– Ze względu na beznadziejną pogodę turyści i miejscowi przychodzą do Parku Wodnego bardzo chętnie. Park Wodny cieszy się w tym roku większym zainteresowaniem niż w zeszłym.

■ **Pensjonat „Salwador”,** Jarosławiec, Władysław Graniak
– Tego lata sytuacja jest beznadziejna. W porównaniu z poprzednim rokiem jest około 50 procent mniej gości. Mamy jednak grupę statków, których nie przeraża pogoda i przyjeżdżają, aby zobaczyć morze i pooddychać bogatym w jod powietrzem.

■ **Pensjonat „Albatros”,** Darłowo, Arkadiusz Laskowski
– Z powodu nieciekawej aury przyjeżdżających jest bardzo mało. Tym, którzy są, trzeba zapewnić w deszczowe dni dodatkową rozrywkę, by się nie nudzili.

■ **Pensjonat „Bursztyn”,** Bobolin, Dariusz Szwajcer
– W porównaniu z zeszłym rokiem znacznie zmalała liczba przyjeżdżających. Winna temu jest pogoda.

■ **Pensjonat „Paradise”,** Darłowo, Zofia Mielniczuk
– Sytuacja w tym roku jest nieciekawa. Pogoda nie dopisała i z tego powodu jest o około 30 procent mniej gości niż w zeszłym roku. Przyjeżdżają głównie stali klienci.

■ **Pensjonat „Małgosia”,** Darłowo, Marcin Grudziński
– Można zauważyć różnicę w liczbie gości w porównaniu z poprzednim rokiem, ale nie jest ona wielka. Nadal przyjeżdżają ludzie, którzy kochają morze i rześkie powietrze. (delf)

Powiat sławieński. Ach, ten deszczowy lipiec!

Wszyscy wzdychają

Mieszkańcy powiatu sławieńskiego oraz turyści załamują ręce i z wyęsknieniem oczekują pojawienia się słońca. Z deszczu cieszą się osoby zbierające grzyby, gdyż tych jest pod dostatkiem. Oprócz nich także zadowoleni są ludzie, którzy na taką pogodę zapewniają rozrywkę pod dachem – na przykład dyrektor Zamku Książąt Pomorskich w Darłowie.

– Zamek jest oblegany przez tłumy zwiedzających. Dziennie jest ich około dwóch tysięcy – mówi Krzysztof Picha. – To cieszy, niemniej z niecierpliwością wyczekuję dobrej i letniej pogody.

Natomiast handlowcy, którzy swoje stragany mają pod gołym niebem są zrozpaczeni. – Pies z kulawą nogą tu nie zagłąda – mówi Jarosław Pyrzycki, sprzedawca pamiątek z Dąbek. – Dziennie udaje mi się utargować około 50 złotych.



Na kiepskiej pogodzie tracą nie tylko hotelarze i właściciele gastronomii, najbardziej dotyka to sprzedawców pamiątek.

Fot. M. Pietrasz

Jaka będzie pogoda przez resztę wakacji tego nikt nie jest w stanie do końca prze-

widzieć. Ale my mamy dla Was dobrą wiadomość: ten weekend – według Krzyszto-

fa Ścibora dyżurnego meteo-
rologa – zapowiada się słonecznie. (syk)

Wolne

Brunon Sikorski

właściciel gospodarstwa agroturystycznego z Żukowa

– Nie jest najlepiej. W ubiegłym roku wszystkie kwatery miałem zarezerwowane na całe wakacje i na wrzesień. A w tym roku deszczowa pogoda wystraszyła letników i mam wolne miejsca. Gdyby nie Niemcy to była by katastrofa. Ale liczę, że będzie lepiej.



Mniej

Arkadiusz Kimowicz

burmistrz Darłowa

– Turystów jest mniej niż rok temu o 30 procent. W Darłowie i Darłównku nie jest jednak najgorzej. Ale w innych miejscowościach nadmorskich są pustki. To jednak dopiero początek sezonu. Liczę, że pogoda się poprawi i będzie dużo lepiej.



Kłapa

Zbigniew Galek

wójt gminy Postomino

– Totalna kłapa. Turystów nie ma, a ci co są – głównie koloniści – to narzekają na deszczową pogodę. Jest także mniej handlowców. A to przekłada się na mniejsze wpływy do gminnej kasy. Z prognoz meteorologicznych wiem, że lato ma być zimne i deszczowe. Ale może one się mylą...



Tak samo

Franciszek Kupracz

wójt gminy Darłowo

– Pogoda jest fatalna. Ale to się zmieni. Musi się zmienić! Choć niektórzy mówią, że deszcz to specjalna pogoda na lepsze samopoczucie, bo można wdychać duże porcje jodu. Ale załatwiliśmy już z „Górką”, że wkrótce powróci słońce. Według moich szacunków letników jest tyle samo co rok temu.



Rok temu na plaży trudno było znaleźć wolne miejsce.

Fot. M. Pietrasz



Dziś te same plaże świecą pustkami.

Fot. M. Pietrasz



Czy będzie tak do końca wakacji?

Dajemy pracę

Jesteś młody? Masz coś do powiedzenia? Stwarzamy Ci niepowtarzalną szansę zrobienia tego na łamach „Dziennika Bałtyckiego”, bo poszukujemy osób – kandydatów na dziennikarzy – chętnych do współpracy z nami. Listy motywacyjne oraz CV prosimy przynosić osobiście do naszej redakcji w Sławnie: plac kardynała Wyszyńskiego 1.

POWIAT SŁAWIEŃSKI

Dziennik
Bałtyckiwww.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 16 lipca 2004 r.

POD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM

Ostrowiec. Turniej i Festyn

Turniej w piłkę nożną o puchar Jana Szlufika, wójta gminy Malechowo rozpocznie się już jutro – 17 lipca. Miejszem imprezy jest boisko szkolne w Ostrowcu. Początek zmagania wyznaczono na godzinę 10.

– O puchar będą walczyły gminne drużyny amatorskie – informuje Danuta Andrzejewska z działu promocji Urzędu Gminnego w Malechowie. – Zgłosić może się każdy.

Natomiast o godzinie 15. rozpocznie się na boisku sportowym w Ostrowcu festyn parafialny. Celem jest dzień i noc na rzecz kościoła. Organizatorem jest Urząd Gminny w Malechowie oraz Rada Parafialna z Ostrowca. Festyn zakończy się zabawą taneczną, która trwać będzie do późnych godzin nocnych.

(delf)



Jutro zostanie rozegrany turniej w piłkę nożną o puchar Jana Szlufika, wójta Gminy Malechowo.

Fot. M. Pietrasz

NA SPORTOWO

Piłka nożna

Liga gminna – podokręg Darłowo.
XI kolejka, – niedziela 7 lipca, godz. 14

Stary Jarosław – Jeżyczi
Sińczyca – Barzowice
Kopnica – Słowino
Cisowo – Zakrzewo
Boryszewo – Nowy Jarosław
Domasławice – Dobiesław

V cykl turniejów

w piłce nożnej plażowej
o Grand Prix Darłowa
– niedziela 18 lipca godz. 9.30

na plaży wschodniej w Darłowie

Sporty wodne

II Regaty „Słońce i Plaża”
o Puchar Burmistrza Darłowa
na plaży wschodniej w Darłowie

– niedziela 18 lipca

Bieg przełajowy im. Elżbiety Garduły

– sobota 17 lipca, godz. 10
Korzybie

(AL)

Sławno. Koncert w SDK

Inwazja idoli

Małgorzata Stępień i Patrycja Wódz, Kuba Rutnicki i Paweł Nowak – do tej pory mogliśmy oglądać ich tylko w telewizji. Finałisti pierwszej edycji Idola wystąpią dziś w Sławińskim Domu Kultury. Niestety na scenie nie pojawi się Kuba Wojewódzki – kontrowersyjny juror. Koncert rozpocznie się o godzinie 20. Bilety, w cenie 12 zł, do kupienia w kasie Sławińskiego Domu Kultury.

(mas)



Kuba Wojewódzki do Sławna nie przyjedzie.

Fot. archiwum

Właśnie ich usłyszymy

Małgosia Stępień

Ma 25 lat i urodziła się w Inowrocławiu. Tam też skończyła Państwową Szkołę Muzyczną I i II stopnia. Obecnie jest studentką V roku Akademii Muzycznej w Katowicach, na wydziale Jazzu i Rozrywki. Najbardziej inspirują ją czarnoskórzy artyści, z utworami, których zawsze się utożsamia. Jej ulubionym stylem muzyki są ballady. Artyści, których najbardziej ceni to między innymi: Sting, George Benson, Fred Hammond czy Lauryn Hill. Inną jej pasją jest malarstwo a zwłaszcza szkice węglem.

Kuba Rutnicki

Urodził się 3 grudnia 1978 roku. Jak twierdzi, gdy przyszedł na świat, był bardzo „dużym i długim” dzieckiem, no i tak do dziś zostało. Już w zerówce, zaliczył pierwszy występ sceniczny i zatańczył krakowiaka. Przez pierwsze trzy lata szkoły podstawowej, próbował także gry na fortepianie ale jak się okazało, z marnym skutkiem. Skończył studia w Poznaniu, politologia i prawo na Uniwersytecie Adama Mickiewicza. Największym idolem dla niego, są rodzice.

Patrycja Wódz

Urodziła się 21 maja 1979 roku w Szczecinie. Przez dziesięć lat uczęszczała do Państwowego Ogniska Baletowego w Szczecinie. W roku 1996 wraz z partnerem, wywalczyła Mistrzostwo Polski a następnie wicemistrzostwo Europy i świata. Dostała się do finału festiwalu „Piosenki Francuskiej”. Patrycja śpiewała i tańczyła także na koncercie galowym „Fama 2000”. Sukcesy te, umożliwiły jej zaistnienie na zawodowej scenie w takich musicalach jak: „Hair”, „Miss Saigon” czy „Grease”.

Paweł Nowak

Ma 18 lat i mieszka w Tomaszowie Mazowieckim. Obecnie, jest uczniem liceum. Jego wielką pasją jest śpiew. Od dwóch lat uczy się również gry na gitarze. W szkole, ulubionym przedmiotem jest geografia. Idoli ma kilku, a wśród nich można wymienić: Andrzeja Krzywego, Urszulę czy Eminema. Jego największe osiągnięcia to: I miejsce w konkursie piosenki dziecięcej „Tomaszowska Wiosna” oraz I miejsce w konkursie piosenki harcerskiej.

Darłowo. Klubowa impreza

Wieczór ze Smokiem

Tym razem Klub Progress zafunduje Wam dużą porcję trance'owych brzmień. Gośćmi imprezy 17 lipca będą czołowi didżeje tego gatunku w Polsce Thorn oraz Dragon.

Thorn to jeden z czołowych didżejów polskiej sceny klubowej. Na swoim koncie ma zagrane sety z takimi gwiazdami jak np. Moquai, Westbam, ATB, Caba Kroll i wielu innych. Jego styl to trance'owe bezkompromisowe holenderskie brzmienie. Thorn jest również producentem muzycznym, a efekty jego pracy studyjnej będzie można już niedługo usłyszeć na czarnym krążku. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy na stronę internetową klubu: www.klubprogress.com gdzie w dziale download znajdzie-

cie promocyjny set Thorna. Tradycyjnie „Dziennik Bałtycki” przygotował wejściówki na tę imprezę. Pierwsze dwie osoby, które przyjdą do klubu z aktualnym numerem „Dziennika” – wchodzić gratis.

Impreza rozpoczyna się o godzinie 21, bilety w cenie 10 złotych.

(mas)



Darłowo. Baza Turystyczna „Plastelina”

Alternatywa

POD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM

Darłowska „Świadomość” to jedna z gwiazd festiwalu.

Fot. archiwum

Dzięki współpracy Huberta Wysockiego (26 lat), Marcina Białego (33 lata) i Olimpii Konaniec (26 lat) i wspólnym doświadczeniom, powstało jedyne w swoim rodzaju miejsce – Alternatywna Baza Turystyczna „Plastelina” w Darłowie. Wschodnim na terenie dawnego przedsiębiorstwa „Kuter”. – Stworzyliśmy za plecami turystyczne z polem namiotowym, barem z kuchnią wegetariańską, scenę koncertową, namiotem chillout-u oraz stoiskami rzemiosła artystycznego – mówi Hubert Wysocki, organizator. – Przez dwa miesiące odbywać się tu będą imprezy oraz

wydarzenia muzyczne z udziałem znanych kapel i cenionych muzyków. Impreza na ten weekend to Anti Babilon Fest. Celem festiwalu jest promocja muzyki reggae i ska, pozytywne przesłanie jakie niosą ze sobą te gatunki muzyczne oraz dobra zabawa.

Koncerty rozpoczynają się o godz. 17. Bilety do kupienia przed imprezą, w cenie 10 zł lub 15 zł – karnet na dwa dni festiwalu. Bilety i karnety można rezerwować: czarnydar@poczta.onet.pl lub tel. 693 576 275. Szczegółowe informacje na stronie internetowej: www.xmodule.co.uk/plastelina

(mas)

Naćmierz. Wszyscy będą się bawili

Do białego rana

Już w sobotę (17 lipca) w Naćmierzu będzie miała miejsce impreza – „Festyn dobrego wypoczynku”. Rozpoczęcie zabawy o godzinie 13 na boisku szkolnym. Na uczestników czeka wiele atrakcji. Można będzie wziąć udział w licznych grach, zabawach i konkursach. Ponadto dla chętnych przewidziane są przejażdżki konne. Natomiast na stoisku handlowym będą dostępne wypieki przygotowane przez miejscowe gospodynie, a także potrawy z grilla. – Tutaj każdy znajdzie coś dla siebie – zachwala sołtys Naćmierz, Danuta Salabura. – Koniec imprezy nie jest zaplanowany na konkretną godzinę.



Podczas festynów dzieci się nie nudzą, bo biorą udział w różnych grach i zabawach.

Fot. M. Pietrasz

Jak dodaje sołtys, zabawa przy muzyce potrwa zapewne do wczesnych godzin rannych. Organizatorem festynu jest Bałtyckie Stowarzyszenie Agroturystyczne z Naćmierzem. Pieniądże zebrane w cza-

sie imprezy zostaną przekazane na dwa cele. Pierwszym z nich jest remont świetlicy, drugim – stworzenie i rozbudowanie w Naćmierzu bazy dla wczasowiczów.

(delf)

II Anti Babilon Fest

- 16.07: Koniec Świata – ska/reggae/punk – Katowice, Allsunrises – reggae/dub soundsystem – Słupsk, Fari – reggae Leszno, Alians – ska/punk/reggae Piła, Etna – reggae/ska Malbork
- 17.07: Świadomość – reggae/dub/ska Darłowo, Ave Lion – reggae/raggauffin – Toruń, Positive Ferment Soundsystem – Łódź / Toruń, Paraliż Band – reggae z Torunia



piątek 16 lipca 2004 r.

**Dziennik
Bałtycki**

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

OŚWIADCZENIE WOJA BORKA

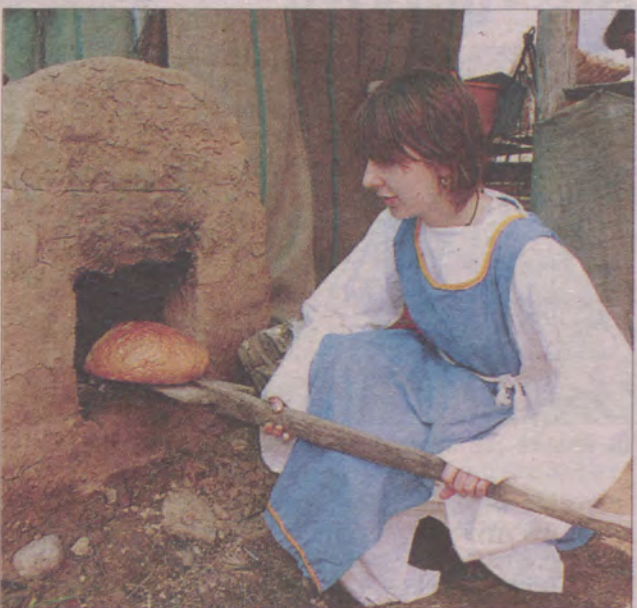
Borkowo. Powrót do przeszłości czyli...

Kronika ostrego uderzenia



Piękne słowiańskie dziewczęta w strojach z epoki piękty podptomyki.

Fot. M. Pietrasz



Po obronie grodu wojowie posilali się świeżym chlebem.

Fot. M. Pietrasz



Przybyli do osady turyści chętnie zaopatrywali się w... pitny miód.

Fot. M. Pietrasz



Walka była zacięta.

Fot. M. Pietrasz



Nie wszyscy dobrze się bawili... Najślabi poległ w boju.

Fot. M. Pietrasz

Najazd wrogich plemion na osadę, atak na palisadę, ostre uderzenia toporów i mieczy. Spokojnie, to nie „Powrót do przeszłości” tylko Festyn „Spotkania ze Średniowieczem”. Miejscem potyczki jest osada Woja Borka (Adama Bryła) we wsi Borkowo (gm. Malechowo). Wrogie plemiona to pozytywnie zakreśleni mieszkańcy Borkowa. Średniowieczni przebierańcy na cały weekend przejęli władzę nad Bryłowem. Nie zniechę-

ciła ich zła pogoda – okazała się wręcz magnesem na... turystów. Bo kiedy turysta nie plażuje, to szuka innych wrażeń. Tu miał ich pod dostatkiem, bo bitwa to dopiero początek. Zwycięstwo to okazja do biesiady i zabawy. A bawić było się z kim. Panny w długich, lnianych sukniach i wiankami na głowie zapraszały do średniowiecznych tańców i piosenek. Tuż obok, przed krytą słomą chatą stoi wielki kocioł na palenisku. To wiedźma przyrządza jakiś tajemniczy wywar. Tuż obok

znawca sztuki wypieku – podptomyki przygotowuje. A bartnik miodem częstuje. Przechadzając się po osadzie można odnieść wrażenie że cofnęliśmy się w czasie. Po prawej stronie młodzieńcy szlifują swoje umiejętności na równoważni. Starsi grodu ćwiczą rzut toporem i włócznią do celu. Raz po raz napięte cięciwy łuków... Spokój zakłóca kolejny atak barbarzyńców. Tym razem chcą wykraść kilka kobiet z borkowego grodu. Jednak pięć piękna nie jest taka bezbronna, jak się wszystkim wydaje. Użyły wdzięku i... sprytu. Dodatkowo

w obronie pięknych dam stanął smok. Napastnicy uciekli w popłochu. Po chwili wszystko wraca do „normy”. Roześmiane i przyjazne twarze zapraszają do swoich stoisk, gdzie pamiątkę „średniowieczną” kupić można. Kobiety tkają sukno, wyrabiają gliniane garnki i paciorki. Życie toczy się... Festyn średniowieczny nieprzypadkowo organizowany jest w Borkowie. Tutaj, nieopodal osady Woj. Borka znajdują się grobowce megalityczne sprzed 5 tysięcy lat, które są jedynym tego typu zachowanym obiektem w Europie. (mas)

Cmentarzysko czasu

Do naszych czasów pod Borkowem zachował się jeden megalityczny grobowiec korytarzowy (III tys. lat p.n.e.). Komora korytarzowa składa się z kilku dolmenów (dwa głazy ustawione pionowo i trzeci położony na nich). To jedyny i najstarszy na wschód od Odry zabytek tego typu. Jego forma jest zbliżona do licznych śladów architektury megalitycznej na Nizinie Niemieckiej i w Skandynawii. Dolmeny otoczone są prostokątnym nasypem. Są również trzy inne grobowce megalityczne, tzw. bezkomorowe o prostokątnym kształcie, jeden z nich jest całkowicie zniszczony. W obrębie cmentarzyska znaleziono też kilka niewielkich kurhanów, datowanych na epokę brązu. W jednym z grobowców znaleziono fragmenty ceramiki pochodzących z okresu kultury pucharów lejowatych (III tys. lat p.n.e.), a także narzędzia i ozdoby pochodzące z czasów późniejszych, co świadczy o tym, że w sąsiedztwie cmentarzyska neolitycznego zakładano nowe nekropolie. Ceremonia pogrzebowa w czasach neolitu miała dwa warianty. Obrządek szkieletowy polegał na złożeniu ciała lub kości w jamach i przykryciu ich otoczkami. Obrządek ciałopalenia polegał na spaleniu szczątków i umieszczeniu ich bezpośrednio pod nasypem. Oprócz roli pogrzebowej grobowce pełniły również rolę obrzędową – po pochowaniu zmarłego na szczytach grobowców lub w ich sąsiedztwie palono ognie kultowe i ucztowano. O kulcie solarnym świadczy usytuowanie grobów względem stron świata. Położone są one na osi wschód – zachód.



Wojownicy z Borkowa wyruszają na bitwę. Honor cenią ponad wszystko. Żaden przeciwnik nie jest im straszny.

Fot. M. Pietrasz

Miasto Darłowo ogłosiło przetarg na wykonanie dokumentacji pod segmentowe parterowe budynki socjalne. W danym segmencie będą cztery dwupokojowe mieszkania z kuchennym aneksem, łazienką, ubikacją i niewielkim pomieszczeniem gospodarczym. Taki rodzaj budownictwa ma być realizowany przez kilka lat. Budynki mają powstać przy ulicy Portowej i Chopina.

Weekend z gwiazdami. Wajda, Czajka, Lubaszenko

Niektóre gatunki orłów

Prawdziwe festiwalowe lato nie może obejść się bez gwiazd – z takiego założenia wyszli organizatorzy Bałtyckiego Lata Filmowego. W zeszłym roku do Darłowa zawitała Beata Tyszkiewicz, ale i w tym sezonie fani filmu nie powinni być zawiedzeni.

– Lubaszenko i Czajka to gwarancja świetnej zabawy – mówi Jerzy Piotrowski, dyrektor Darłowskiego Ośrodka Kultury, organizatora imprezy. – Dlatego bardzo się cieszymy, że zgodzili się wziąć udział w naszym lecie filmowym.

W czasie weekendu gwiazdy mają pojawić się na specjalnym spotkaniu ze swoimi fanami. Przez dwa dni będą też wyświetlane na telebimie pod latarnią morską filmy z Olafem Lubaszenko. 16 lipca będzie „Killer”, „Killer-ów 2-óch” i „Psy II”. 17 lipca zobaczymy „Sztos”, „Chłopaki nie płaczą” i „E=mc2”. W sobotę emisję filmów poprzedzi przedstawienie z udziałem Lubaszenki i Czajki. Będzie to gościnny występ Teatru na Woli ze sztuką Domana Nowakowskiego „Niekture gatunki orłów” w reżyserii Olafa Lubaszenko. Bohaterami sztuki są zagubieni we współczesnej polskiej rzeczywistości Pepe i Kuku – „osobnicy między trzydziestką a czterdziestką”, którzy w skromnej kawalerce spierają się o życiowe wartości. Przedstawienie odbędzie się o 18.30 w kinie „Bajka”. Wstęp tylko na bezpłatny karnet, który można otrzymać w DOK. Sala może pomieścić maksymalnie 250 osób. Natomiast w niedzielę do głosu dojdą młodzi twórcy. Widzowie obejrzą cykl etiud nakręconych przez członków Akademii Mistrzów pod kierownictwem Andrzeja Wajdy. Być może zawita on do Darłowa by z dala od świateł jupiterów spotkać się ze swoimi najwierniejszymi fanami. (wcis)

Andrzej Wajda w Darłowie spotka się ze swoimi fanami? Fot. M. Pietrasz



Andrzej Wajda w Darłowie spotka się ze swoimi fanami? Fot. M. Pietrasz

Olaf Lubaszenko

Jest synem jednego z czołowych polskich aktorów – Edwarda Linde-Lubaszenki. Studiował socjologię na UW, a następnie w Chrześcijańskiej Akademii Teologicznej. Jest aktorem Teatru Buffo w Warszawie. Ma na swoim koncie ponad siedemdziesiąt ról serialowych i filmowych. Debiutował tytułową rolą w serialu „Życie Kamila Kuranta”. Niezwykłą popularność przyniosła mu kreacja w filmie „Kroll” Władysława Pasikowskiego. Olaf Lubaszenko jest laureatem wielu prestiżowych nagród. W 1988 r. otrzymał Złotą Kaczkę a w 1999 Polską Nagrodę Filmową dla najlepszego aktora za rolę w obrazie „Zabić Sekala”. Młodzi widzowie kojarzą go głównie z filmów „Sztos”, „Chłopaki nie płaczą”, „Poranek kojota” czy „E=mc2”, które sam reżyserował.

Mariusz Czajka

Ma 43 lata, pochodzi z Grudziądza. W 1985 roku ukończył warszawską PWST. Podobno nikt jak on nie potrafi w Polsce dubbingować postaci Kaczora Donalda i Goofiego. Swoją przygodę z filmem aktor rozpoczął w filmie „C.K. Dezerterzy”, potem były m.in. „Pora na czarownicę”, „Szczur”, „Ekstradycja” i „Chłopaki nie płaczą”. Kilka lat temu Mariusz Czajka przypomniał się widzom występując w programie „Maraton Uśmiechu”. Obecnie partneruje Olafowi Lubaszenko w sztuce „Niekture gatunki orłów”, którą obejrzą darłowscy widzowie.

Darłowo. Eryk 555 lat temu

Niech żyje król! Władca trzech ziem!

W tym roku upłynęło 555 lat od przybycia do Darłowa króla Eryka Pomorskiego. Z tej okazji szykuje się w mieście specjalna feta. Urząd miejski nie chce jeszcze zdradzić atrakcji jakie przygotowuje z tej okazji. Nieoficjalnie wiemy, że impreza przebiega wszystkie dotychczasowe podczas tego lata i będzie miała miejsce w drugiej dekadzie sierpnia. Jak na razie musicie uzbroić się w cierpliwość i poczekać na szczegóły. A w wolnych chwilach możecie z wieży darłowskiego ratusza – punktualnie o godzinie 12 – posłuchać hejnału – pieśni powitalnej na cześć króla Eryka Pomorskiego. Dlaczego akurat ta postać historyczna jest taka ważna dla Darłowa? Miesz-

kańcy tego miasta wiedzą, ale turyści niekoniecznie...

– Król Eryk I Pomorski urodził się w Darłowie – opowiada Leszek Wal-kiewicz, rzecznik prasowy Urzędu Miejskiego w Darłowie, jest też znawcą darłowskiej historii. – W połowie XV wieku Eryk został zdetronizowany w swoim królestwie. Zamieszkał w Ysby na Gotlandii. Stamtąd wyruszał na morze łupić statki. Dlatego właśnie nazwano go ostatnim wikingiem Bałtyku.



Z Darłowskiego ratusza codziennie o godzinie 12 rozlega się hejnał – pieśń powitalna na cześć króla Eryka Pomorskiego. Fot. M. Pietrasz

W końcu jednak Eryk Pomorski musiał uciekać także z Gotlandii. Pomogli mu darłowianie, którzy wysłali do niego kilka statków. Cała flota wyruszyła na południe, do Darłowa, wioząc ogromne skarby – między innymi figurę Chrystusa ze szczerego arabskiego złota i złotą gęś z zamku w Voldinborgu. – Podczas burzy dwa statki ze skarbami zatoniły. Dokładnie nie wiadomo gdzie – dodaje rzecznik. – Reszta dopłynęła do Darłowa. Za skarby wyremontowano i rozbudowano zamek. Część trafiła także do klasztorów. Po śmierci Eryka skarb rozplął się. Ostatni jego ślad pochodzi z czasów wojen napoleońskich. Wtedy w Berlinie zaginął talizman Eryka – złoty gołąb. (syk)

Przystan Żywiec. Gratulujemy.

9.07.2004 - 22.08.2004

Kup piwo Żywiec.

Zbieraj kapsle, puszki i monety Żywca.

Wymień je na atrakcyjne nagrody w punktach

„Przystan Żywiec.” lub „Żywiec Bus”

Wybrzeże:

Międzyzdroje, Kołobrzeg, Mielno, Ustka, Łeba, Dębki, Jastrzębia Góra, Władysławowo, Jastarnia, Karwia, Krynica Morska.



w piątek

w każdym powiecie tygodnik
lokalny i kolorowy dodatek
telewizyjny
na cały tydzień

TELE
MAGAZYN

Dom+nieruchomości
+wnętrzaZadzwoń
(058) 30 03 200zamów reklamę
we wtorek w Dzienniku**Auto**+moto
+gratkaZadzwoń
(058) 30 03 200zamów reklamę
w środę w Dzienniku

PRACA

ZATRUDNIĘ

Kierowcówz samochodem osobowym
- praca w Szwecji przy zbiorze
owoców (1,5 do 3 miesięcy).
Wyjazd i pobyt sponsorowany.
Przeciętne zarobki 5000 zł/m-c netto.
Wyjazdy już od połowy sierpnia.
(058) 344 24 45, (058) 344 29 08,
(058) 520 28 81, 058 341 16 01
www.interregion.home.pl**Praca sezonowa
przy zbiorze owoców
od 1 sierpnia.**(058) 520 28 81,
ul. Krzemienieckiej 9A, Gdańsk
www.interregion.home.pl**FIRMA** Żabka
Polska S. A.
poszukuje kandydatów
na agentów w Słupsku.
wiek ponad 30 lat,
doświadczenie
zawodowe kontakt,
0-602-709-471**FRYZJERA**/ fryzjerkę
damsko- męskich
zatrudnię w salonie
w Tesco w Gdyni.
Umowa o pracę
+ korzystna prowizja,
0-505-858-400**KONSULTANTKI** „Oriflame”, sprzedaż kosmetyków, (0-58) 588-30-98**LAKIERNIKA** – blacharza,
0-603-601-603**LĘBORK** młodego mężczyzny do pracy w ręcznej myjni samochodowej,
0-502-878-230**ŁEBA** osoby z doświadczeniem do pracy jako pomoc kuchenna,
(0-59) 862-87-62,
0-606-350-805**PRACA W NORWEGII
(UMOWA O PRACĘ)**- CIEŚLA
- STOLARZ BUDOWLANY
- MALARZ (WYSZTAŁCENIE W ZAWODZIE)
- MONTER RUSZTOWAŃ (Z CERTYFIKATEM)
- MURARZ
- MONTER KONSTRUKCJI STALOWYCH
- PARKIECIARZ

Wymagana udokumentowana praktyka minimum 6 lat w zawodzie.

KONTAKT:
NORWEGIAN TRADE LTD
72-001 KOŁBASKOWO
KAMIEŃC 7A
091-3119323
091-3119698
091-3119691
E-MAIL: asimonsen@wp.pl**PANIĄ** do sprzątania (do-30lat), (0-59) 862-76-25**TELEMARKETERKĘ** z doświadczeniem, umiejętności negocjacyjne, komunikatywność, z okolic Człuchowa lub Chojnic, (0-59) 834-17-70 po 21, 0-692-468-579 po 21**ZATRUDNIĘ** osobę z samochodem osobowo – towarowym. Lębork, 0-060-149-699**INFORMACJA**
o stałej i legalnej
pracy w Holandii –
paszport niemiecki,
tel. 067/263-39-11,
0691/707-120**PRACE** ogólnobudowlane,
0-603-601-603

SZUKAM PRACY

KSIĘGOWA doradzi i pomoże poprowadzić księgowość i zarządzić finansami, doświadczenie,
0-505-015-610**UCZCIWA**, pracowita podejmie prace jako pomoc domowa w Lęborku,
0-880-209-254**DOŚWIADCZONA** księgowa doradzi i pomoże poprowadzić księgowość i zarządzić finansami,
0-505-015-610**WYKSZTAŁCENIE** średnie, obsługa magazynu, kotły parowe, sztalparki, suwnice, umiejętności organizacyjne, (0-58) 672-68-91, 0-604-573-195

AUTO MOTO

SPRZEDAM

BMW 520i, 1992, stan idealny, 18.000zł,
0-888-468-569**CITROEN** Berlingo, 1,9 D, 2001, 31000 zł, ciężarowy, 5 osób, 0-602-321-747**FIAT** 126 EL, 1995, Stan bardzo dobry,
(0-59) 862-56-02 po 17.00**FIAT** 126 p, 650 benzyna, 1996, cena do uz, czerwony, (pierwszy właściciel), Sławno, (0-59) 810-22-57**FIAT** 126p, 1989r, 1.600zł, stan dobry, pilnie,
0-693-034-673**FIAT** 126p, niebieski, 1991, stan dobry, Lębork,
0-503-065-375**FIAT** Cinquecento 700, 1992 r., 4 900, cena do uzgodnienia, 059/310-84-50,
0-600-216-721**FIAT** Cinquecento 700, 1992 r., 4900 zł, cena do uzgodnienia,
0-600-216-721**FIAT** Cinquecento, 700, 94 r., 90 000 km, 7500,-, zielony metalik, zadbane, AA, R, 4 głośniki, stan bdb,
0-608-780-498**FIAT** Punto, 1,2 benzyna, 1997, 14 tys, niebieski metalik, CZ, WK, ES, SZYBER-DACH, 2x airBAG, radio, Sławno, 0-502-481-896**FIAT** Punto, 1,2 ELX, 96 r., 14 000,-, złoty, 3 drzwi, 0-604-497-020**FORD** Orion, 1,6 D, 1988 r., cena 3 500 zł do negocjacji, Słupsk, (0-59) 845-35-70,
0-604-675-964**FORD** Sierra, 2,0 benzyna/gaz, 1989r., 5000 zł, alarm, elektryczne szyby, Debrzno, (0-59) 833-53-01**KOMBAJN** zbożowy CLA-AS Mercator 50,
0-603-568-225**ŠkodaFabia**

już od 423 zł miesięcznie*

ŠkodaOctavia Combi

już od 594 zł miesięcznie*

O szczegóły pytaj dealera Skody
* w kredycie ratalnym Volkswagen Bank Polska S.A. Okres kredytu – 84 miesiące, sfinansowana prowizja bankowa – 2%, rzeczywista roczna stopa procentowa – 11,69%**MERCEDES** 190, 2,0 D, 1985 rok, 8.200 zł, 0-604-964-332, Skarszewy, 0-606-343-135**MERCEDES** 190E, 1,8 kat, 1991r., 14.000 zł, AF, WK, CZ, EL, zamiana na GOLF III, (0-59) 834-46-72, 0-603-114-576**MERCEDES** C-220 Elegant D, 95 r., 33 000 zł, pełne dodatkowe wyposażenie, skóry, 0-506-800-487**NISSAN** Sunny combi, 2,0 D, 1996 r, 13 000 zł, 0-508-942-802**OPEL** Corsa, 94 r., 172 000 km, 10 500,-, biały, składak, atrakcyjny wygląd, dużo dodatków, 0-692-376-966**OPEL** Vectra 1997 r., 1,7 TD, ABS i inne, tydzień w kraju, 0888-483-642**PEUGEOT** 306, 1,4 benzyna, 1995 r., (0-59) 834-50-43**PEUGEOT** 506 Sedan, 1,4 benzyna, 1995, niebieski metalik, (0-59) 834-50-43**PEUGEOT**, 1,1, 1996 r, czerwony, 5 drzwiowy, przegląd do maja 2005 r, Sławno, 0-602-182-932**PRZYCZEPA** samobieżąca do zielonki i siana JUG RRP 3 Smardzewo koło Sławna, mało używany, (0-59) 810-56-51, 0-691-601-041**PRZYCZEPĘ** ciągnikową ład. 8000kg, 1981r. sprzedam, 0-607-798-414**PRZYCZEPĘ** samobieżąca T-072, cegłę rozbiórkową, sprzedam, 058/684-25-00**RENAULT** Twingo, 1,3, 1994 r., 10.000 zł, zielony, instalacja gazowa, nowe opony letnie + zimowe, Chojnice, 0-501-034-506**SILNIK** do ciągnika C-360 oraz opony 9x32 nowe, (0-59) 810-44-20**SILNIK**, skrzynia, głowica, kolektory, szyby do Opla Kadeta 1.3 sprzedam**VW Golf II** 1.6 D składak 1995 r., biały, 5-drzwiowy, szyberdach, cena do uzgodnienia, 0-691-743-972**VW GOLF II**, 1,6 benzyna, 1992, 5.500 zł, czerwony, 5 drzwiowy, (0-59) 863-21-46, 0-608-149-898**VW Golf III** 1993 r., 2,0 GTI, ABS, wspomaganie kierownicy, tydzień w kraju, przygotowany do rejestracji, 9000 zł, 0888-280-006**VW Golf III** kombi Bon Jovi, 1996, 22900 zł, (0-58) 562-15-94**VW Golf III** kombi, 1,9 TDI, 1994, 18900 zł, bezwypadkowy, (0-58) 562-15-94**VW** Passat, 1,6 D, 1985, kombi, 3.800zł, Lębork**VW** Passat sprowadzony, 1990 r., 1,8 benzyna, 0888-483-642**VW** Polo, 03 r., 20 000 km, 35 500,-, AA, ES, EL, WS, CZ, ABS, 4x airbag, 0-503-667-440**CIĄGNIK** C-330, C-360, U914, U1614, wywrotka niska, Bizon, sprzedam. 0603-492-168

KUPIĘ

AI Gotówka. Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315**DAEWOO** Tico, Lanos, Matiz, Nubira. Główna, (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873**FIAT** Sieicento, Punto, Uno, Cinquecento. Główna, (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873**SKODA**, Favorit, Felicia, Octavia, Fabia. Główna, (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BYTONIA, przy „Berlince” działka pod siedlisko 11000 m kw, uzbrojona, 0-507-858-293**BYTÓW** – okolice pół domu działka 8ha ogrodzona 80.000zł, 0-698-548-480**BYTÓW**. Mieszkanie dwupokojowe o powierzchni 78 m kw., 0-602-835-596**BYTÓW**. Mieszkanie własnościowe, dwupokojowe o powierzchni 62 m kw., 0-600-963-958**CHARZYKOWY** ul. Wąska, 1240 m kw, 150 m od jeziora, media w ulicy, 0-507-214-882**CZARNA** Dąbrówka, mieszkanie 45m2, działka, 190m2, (0-59) 821-23-69 służbowy, (0-59) 821-24-32**CZŁUCHÓW**, mieszkanie 2-pokojowe w centrum, 50 mkw, 0-604-428-570**DĄBROWA** CZŁ., pół domu, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, chłewik i sad, 0-695-494-887**GDAŃSK** Zabianka, 48 m kw., 130 000 zł, kafelki i nowe okna, (0-58) 556-23-05**GOŁUBIE** k. Wieżycy, 1300 m kw., uzbrojona, malownicze okolice, lasy, jeziora, 0-505-827-586**GOWIDLINO** działka budowlana 1368m2, 40.000zł, (0-59) 866-28-53, 0-693-390-768**GÓRZYNO** – dom na wsi sprzedam 18 km od Lęborka, 0-609-701-989**KOCZAŁA**, mieszkanie 50,15 m kw., wyremontowane, 0-598-574-652**LEŚNICE** k Lęborka mieszkanie 3pokojowe, 0-600-517-418**LEŚNICE** mieszkanie 3pokojowe + działka ogrodowa, 0-600-517-418**LĘBORK** – Mosty działka budowlana 1000m2 sprzedam, 0-607-798-414**LĘBORK** 3 pokojowe, własnościowe, balkon, super położenie, opomiarowane, (0-59) 836-20-92**LĘBORK** Centrum mieszkanie 2pokojowe odnajmę, 0-607-243-394**LĘBORK** Centrum mieszkanie 43m2 1piętro, 0-606-405-194**LĘBORK** dom w stanie surowym 150m2, działka 500m2, (0-69) 260-78-77**LĘBORK** działki budowlane uzbrojone sprzedam, 0-696-795-785**LĘBORK** komfortowe mieszkanie z garażem 108m2 1piętro, 0-606-462-595**LĘBORK** lokal, 40m2, odnajmę (0-59) 862-56-02 po 17.00, (0-59) 862-22-47 do 17.00**LĘBORK** mieszkanie 44m2, 2pokoje, 0-502-209-916**LĘBORK** mieszkanie 54m2 3pokoje 4piętro, (0-59) 862-62-73**LĘBORK** mieszkanie 60,8m2, parter, spizarnia, ogródek kwiatowy, (0-59) 863-23-19**LĘBORK** mieszkanie 66m2, 2 piętro, zmodernizowane, (0-59) 862-34-85**LĘBORK** mieszkanie M-3, 49m2, 0-605-608-675**LĘBORK** mieszkanie własnościowe 46.56m2, 2-pokojowe, kuchnia, łazienka po remoncie, 0-506-268-985**LĘBORK** Mosty dom wolnostojący 110m2, działka 800m2, (0-59) 861-27-27, 0-698-216-632**LĘBORK** Mosty mieszkanie 2pokojowe samodzielne parter domu odnajmę, (0-59) 861-28-50**LĘBORK** Os. Sportowe, własnościowe 62m2, 3-pokojowe, 3piętro, po remoncie, podwyższony standard, 0-608-171-612**LĘBORK** pomieszczenie warsztatowo-produkcyjne 200 m2 + socjalne 60 m2, posadowione na posesji 1000 m2 do wynajęcia, dobra cena, (0-59) 863-10-88, 0-509-409-053**LĘBORK**, 2-pokojowe, 1piętro, 45m2, własnościowe, spokojna dzielnica, 0-604-860-137**LĘBORK**, nowy dom 550m2, działka 1350m2, 0-604-860-137**LĘBORK**, 3-pokojowe, 86 m kw., II piętro, 0-502-493-014**LĘBORK**, 90 m, Sprzedam mieszkanie na parterze /w domku wolnostojącym/ z przylegającą działką ogrodową, (0-59) 810-85-36**LĘBORK**, dom wolnostojący, dwurodzinny, mieszkanie na parterze 90 m kw z przylegającą działką ogrodową, (0-59) 810-85-36**ŁOSINY**, 140 m kw, pół domu, ogród 850 m kw, (0-59) 832-15-45, 0-693-779-567**NOWA** Wieś Lęborska działki budowlane w dobrym punkcie sprzedam (0-59) 861-21-32**POLNICA** pow. Człuchów, dom mieszkalny – bardzo atrakcyjna architektura, 300 mkw, garaż drewniany, działka 900 mkw, (0-59) 832-34-18**RUMIA**, 673-27-23OGŁASZAJ SIĘ
W „DZIENNIKU
BAŁTYCKIM”

ZUJKA

Praca+szkoła
+szkoleniaZadzwoń
(058) 30 03 200zamów reklamę
we wtorek
w Dzienniku

Piłka nożna, V liga. Udany sezon Sławy Korzystne podsumowanko



Wyjątkowo udany był tegoroczny wiosenny sezon dla piłkarzy Sławy/Termex. Jedenaście zwycięstw, jeden remis, trzy porażki i stosunek bramek 39:8. Takim dorobkiem legitymuje się zespół trenera Janusza Studzińskiego w drugiej połowie sezonu 2003/2004. Na ten sukces zapracował zarówno zarząd klubu, działacze, sponsorzy i oczywiście sami zawodnicy, którzy swoją grą przysporzyli wiele radości miejscowym kibicom. Si ostatni założyli klub kibica i dzielnie wspierali dopingiem swoich pupili nie tylko w Sławnie, ale również w spotkaniach wyjazdowych. Obecny zarząd klubu cechuje usilne parcie do określonego celu. A celem jest awans w przyszłym sezonie do IV ligi. – To, co jest zaplanowane, musi wcześniej czy później zostać osiągnięte – mówi prezes klubu, Arkadiusz Michalak. – Nie spoczniemy na laurach. Awans do czwartej ligi? Tak, ale oczywiście nie za wszelką cenę. Zdajemy sobie sprawę, gra w wyższej lidze wymaga większych nakładów i bez pomocy sponsorów a przede wszystkim miasta nie będzie to możliwe.

Prezes akcentuje kwestię zatrudnienia nowego trenera



Piłkarze Sławy pożegnali ligowe boiska i kibiców. Teraz czekają ich przygotowania do nowej rundy i walka o czwartą ligę.

Fot. M. Pietrasz

Janusza Studzińskiego, który potrafił zmobilizować piłkarzy do treningów i dobrej gry, wprowadził dyscyplinę taktyczną utrzymując jednocześnie dobrą atmosferę w zespole. Nowi gracze w pełni zaaklimatyzowali się w drużynie i stworzyli z miejscowymi team, który nadchodzącym sezonie spróbuje powalczyć o czwartą ligę. A talenty przeważnie opuszczają Sławno lub trafiają na ławkę rezerwową, ale nic więcej. Wyjatkami są tu Piotr Ścisło i Bartłomiej Kunicki, którzy mają stałe miejsce w składzie

wyjściowym oraz wchodzący na krótko Michał Zejglic i Marek Nowak. Warte jest tutaj podkreślenie świetnej pracy, jaką wykonują trenerzy młodzików i juniorów: Ryszard Bućko i Mariusz Małyś, ale na jej efekty trzeba będzie jeszcze trochę poczekać. I wreszcie dobra gra i awans w tabeli rozgrywek aż o dziesięć miejsc spowodowała zwiększenie się zainteresowania kibiców, którzy w przeciwieństwie do wielkich klubów krajowych zaczynają przychodzić na mecze z całym rodzinami. Na niektórych

spotkaniach w Sławnie frekwencja sięgała pięciuset widzów, a ewenementem okęgówki były wyjazdy do Polanowa i Mielna i Manowa, gdzie kibice Sławy w liczbie 150 do 200 osób dominowali w sposób znaczący nad miejscowymi. Czy obecna sytuacja klubu pozwala wróżyć mu kolejne sukcesy? Czas pokaże, ale już za tydzień piłkarze wznowią treningi. Później rozegrają kilka spotkań sparingowych, w drugiej połowie sierpnia rozpoczną boje w nowym sezonie 2003/2004. (AL)

Sportowa rozmowa „Dziennika” Trochę zużła w Sławnie

Z Zenonem Plechem – dawnym mistrzem „czarnego” sportu rozmawia Alicja Lauren

– Pan w Sławnie?
– Tak. A dlaczego nie? Przyjechałem tu na zaproszenie działaczy miejscowego klubu Sława/Termex na uroczystość zakończenia sezonu piłkarskiego. Pokazałem sławieńskiej publiczności jak jeździ się na motorze przygotowanym do zawodów na żużlu. To trudna sztuka...
– Po reakcji widzów widać, że pokaz się udał?
– Mam nadzieję, że chociaż w części zademonstrowałem typowe elementy jazdy takie jak start, jazda po łuku i przyspieszenie na prostej. Starałem się zaprezentować wszystko to, co było możliwe w aktualnych warunkach.
– W latach siedemdziesiątych należał pan do czołówek krajowej i światowej...
– Tak, bardzo miłe wspominał tamte lata. Do największych sukcesów zaliczam

zdobycie dwukrotnego tytułu wicemistrza świata, pięciokrotnie stawałem na najwyższym podium mistrzostw Polski, zdobywałem również medale w drużynowych mistrzostwach świata, kilkakrotnie byłem triumfátorem zawodów o Złoty i Srebrny Kask. W latach 1969 reprezentowałem barwy Stali Gorzów, od 1977 do 1987 byłem zawodnikiem Wybrzeża Gdańsk, a w międzyczasie startowałem przez 6 lat w lidze angielskiej...



Fot. M. Pietrasz

– Czy te sukcesy przekładały się na konkretne pieniądze?
– Nie można tego porównywać do dzisiejszych czasów, ale dało się żyć. Dostawaliśmy wówczas diety, kadrowe, wyżywienie i nagrody rzeczowe.
– Jak wygląda dzisiaj pana życie?

– Właściwie niewiele się dzieje. Obecnie jestem pół rencistą i pół emerytem. Wprawdzie nigdy nie byłem mistrzem olimpijskim, ale udało mi się otrzymać pół emerytury przyznawanej olimpijczykom. Mam dwoje dzieci: córkę Kamilę i syna Krystiana. Mieszkam w Gdańsku, a czasami komentuję zawody Grand Prix dla telewizji Canal Plus.
– Czy polscy żużlowcy mają szansę na zdobycie tytułu mistrza świata w zawodach serii Grand Prix?
– Jestem niepoprawnym optymistą i wierzę, że stanie się to już niebawem. Mam dobrych zawodników, dobry sprzęt i świetne tory. Myślę, że ostatniego słowa nie powie dzieli jeszcze Tomasz Gollob i Piotr Protasiewicz, a najbardziej liczę na młodego Jarosława Hampela.

SPECJALNIE DLA WAS

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



■ Nasz laureat

A oto nasza czerwcowy laureatka. W konkursie „Weekend w hotelu” wygrała Beata Leik z Sierakowic. Wyjedzie z osobą towarzyszącą do uroczego hotelu. Zwycięzcę prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. 3003 175.

■ Weekend w hotelu

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu.

Nasze pytanie: Podaj dwie nadmorskie miejscowości położone na Półwyspie Helskim.

Na odpowiedzi czekamy do 8 sierpnia 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

■ Graj i wygrywaj



Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” – gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą liczbą nagród i wartościową nagrodą główną. W tym miesiącu jest nią miniwieź! Takiej okazji nie można przegapić. Wystarczy wypełnić kupon i przesłać do naszego Biura Konkursów. W gazetce znajdziecie także korzystną ofertę rabatową partnerów Klubu Prenumeratora. Tańsze usługi w serwisie samochodowym, rabat na zakup soczewek kontaktowych, kolacja we dwoje o 20 procent tańsza – to tylko niektóre propozycje. Nie zwlekaj więc i wybierz się na zakupy z kartą Klubu Prenumeratora. To się naprawdę opłaca!

Tu uzyskasz rabaty z kartą Klubu Prenumeratora: Salon Kosmetyczno Fryzjerski ABACOSUN, Eurotel Autoryzowany Przedstawiciel Sieci ERA, VIVA Club Sopot, Toyota Chwaszczyno, Kawiarnia Restauracja Derby, Chemia – materiały budowlane i wykończeniowe, Hotel Pensjonat La Siesta, AQUA Centrum Sportowo-Rekreacyjne, Hotel Szydlowski, Hotel Niedźwiadek, Zakład Optyczny Stojakowski, Auto Serwis WT Błazewicz.

■ Wyjeżdżasz – zawieś prenumeratę

Jeżeli posiadasz prenumeratę domową, czyli otrzymujesz „Dziennik” przed godz. 8, masz możliwość zawieszenia dostawy prenumeraty. Zawieszenie jest bardzo przydatne, jeżeli właśnie wyjeżdżasz na kilka dni i nikogo nie będzie w domu. Warunkiem zawieszenia jest zgłoszenie telefoniczne pod nr. 0 800 15 00 26 na 3 dni robocze przed terminem zawieszenia.

■ Prosto do domu

Zamawiając prenumeratę, masz gwarancję stałych dostaw ulubionej gazety, codziennie prosto do domu. Korzystnie jest zamówić prenumeratę na okres trzech miesięcy lub dłuższą i wtedy można otrzymać firmową – „Dziennika Bałtyckiego” – skrzynkę na gazety i listy. Skrzynka jest własnością Prasy Bałtyckiej do dyspozycji Czytelnika na czas trwania prenumeraty.

TOYOTA
CHWASZCZYNÓ

tel. (0-58) 520-94-10
fax (0-58) 520-94-11

www.toyota.gdynia.pl
e-mail: toyota@toyota.gdynia.pl

VIVA club
SOPÓT

Viva restaurant

Serdecznie zapraszamy na smaczne dania kuchni świata codziennie od 11.00 do ostatniego gościa

Sopot, al. F. Mamuszy 2 restauracja, tel. 550-13-30

30% rabat dla klubu prenumeratora

Jaka jest prawda?

Czyż nie lepsza jest prawda otwarta? Niżli fałsz i doza kłamstwa w pochlebstwie zawarta?

Jan Wanago
bard z Wrzesnicy



Darłowo. Beach soccer

Brasil! Brasil! Brasil!



Tak strzela gole Fabiano Andreade Valente z Brazylii.

Fot. M. Pietrasz

Kibice wyli z zachwytu. Co wprawiło ich w stan euforii? Eliminacje II Pucharu Polski – „Lech Be- ach Soccer”, które miały miejsce na darłowskiej pla- ży. Tylko tutaj można było zobaczyć strzały przewrotną oraz cyrkowe robinsonady bramkarzy. Impreza, mimo niesprzyjającej pogody, zgromadziła dużą liczbę widzów. Organizatorzy szacują ją na ponad tysiąc. Dodatko-

wym magnesem, który przy- ciągnął tak liczną widownię (także Arkadiusza Klimowi- cza, burmistrza Darłowa) był występ pierwszej reprezen- tacji plażowej piłki nożnej. Jej selekcjonerem jest Jacek Ziober, znany z występów pierwszoligowych w ŁKS Łódź. Jego ekipa zmierzyła się z drużyną złożoną z naj- lepszych zawodników tur- nieju. Lepszy okazali się ka- drowicze, którzy wygrali 8:5.

– Jestem zadowolony za- równo z gry jak i wyniku. Myślę, że kibice także, bo było dużo widowiskowych akcji oraz dużo bramek – powiedział po meczu Jacek Ziober. – Aczkolwiek do- strzegam jeszcze pewne mankamenty w grze mojego zespołu. Ale nie będę zdrad- zał swoich przemyśleń. Konkurencja nie śpi...

(syk, AL)

Postrzelali

Bramki dla zwycięzców strze- li Tomasz Milczarek -3, Krzysz- tof Kuchciak -2, oraz Czesław Owczarek, Mariusz Raduszew- ski i Witold Ziober po 1. Dla pokonanych dwa zdobył gracz Kotwicy Kołobrzeg Woj- ciech Polakowski, a po jednym Piotr Żeromiński, Marcin Bury i Brazylijczyk Fabiano.

Sławno. Co czyta się w wakacje?

Czas Paula Coelho

W edług po- wszechnie pa- nującej opinii ludzie czytają coraz mniej, a książka nie cieszy się zbyt dużym zainteresowaniem. Jej miejsce zajmuje komputer, Internet i inne formy rozrywki. Postanowiliśmy sprawdzić, jak ta sprawa wygląda w Sławnie, oraz co i w jakich ilościach czytają mieszkańcy. – W Sławnie książki kupowa-

To kupujecie

Książki najczęściej kupowane w Sławnie:

- „11 minut” – Paulo Coelho
- „Szatańskie włosy” – Gra- ham Masterton
- „Wstańcie, chodźmy” – Jan Paweł II
- „Europejka” – Manuela Gretkowska.

ne są rzadko – mówi Agata Płotka, właścicielka sławień- skiej księgarni. – Jest jednak pewna grupa ludzi, która in- teresuje się literaturą i stale nabywa nowe egzemplarze ulubionych pisarzy.

Absolutnym hitem tego la- ta jest nowa książka Paula Coelho pod tytułem „11mi- nut”.

Jak co roku o tej porze po- wodzeniem cieszą się prze- wodniki turystyczne, słowni- ki dwujęzyczne, a także sa- mouczki oraz kursy języka obcego. Nabywców znajdują także książki z dziedziny psychologii.

– Ludzie uważają, że wszystkie książki są bardzo drogie – mówi Teresa Polit, właścicielka sklepu Terry. – Przecież to nieprawda, bo ceny są różne!

(delf)



W czasie wakacji dzieci chętnie spędzają czas w bibliotece.

Fot. M. Pietrasz

Powiat sławieński. Moda męska

A dla panów pomarańcze

D awno minęły już czasy, kiedy mężczyźni nie przywiązywali dużej wagi do kwestii ubioru. Te- raz mają swoją modę; równie kapryśną i zmienną jak ko-

Kto jest trendy?

Zapraszamy wszystkich panów i panie, którzy uważają się za „trendy”, do naszej redakcji. Nasz fotoreporter zrobi wam zdjęcie, które zostanie opubli- kowane na łamach „Dziennika Sławieńskiego”.

bieca. Dlatego postanowili- śmy pomóc panom i sprawd- dzić, co jest i będzie trendy tego lata. Odwiedziliśmy kil- ka sklepów w Sławnie oraz Darłowie. – Absolutnym hi- tem tego sezonu jest kolor pomarańczowy – mówi Be- ata Telus ze sklepu „Noe” w Sławnie. – Także modne są czerwienie oraz barwy natu- ry; zieleń, brąz i beż.

Sprzedawczyni mówi, że oprócz tego dużym powo- dzeniem cieszą się luźne ko- szulki z nadrukiem, rozpin-

ne koszule w kratkę oraz szerokie spodnie z opusz- czonym krokiem.

– Nastąpiła moda na ubiór typowo sportowy – mówi pracownica sklepu odzieżo- wego HAC@HAC. – Liczy się przede wszystkim wygoda i estetyka.

Ale nadal króluje jeans, szczególnie ten wycierany. Nie gardzimy jednak spodnia- mi z wstawkami z innych ma- teriałów, z dodatkiem frędzli i wielu kieszeni. A więc pano- wie nie wstydźcie się być

trendy. Śmiało ruszcie na podbój sklepów.

(delf)

Ceny ze sklepu

- Kolorowe koszulki (krótki rękaw) z nadrukiem: 12-50 zło- tych
- Koszulki bez rękawów: 15 złotych
- Koszule we wzo- ry: 15-50 złotych
- Spodnie sportowe: 30-50 złotych
- Jeanse z obniżonym kro- kiem: 75-85 złotych
- Jeanse – różne rodzaje: 60-100 złotych
- Spodnie bojówki: 85 złotych

Belka na 4 lamy



Samotny starogardzia- nin, 55 lat, 170 cm, spod znaku Strzelca, wyksz. średnie, ren- cista, bez nałogów i zobowiązań, z własnym domkiem, pozna miłą panią o atrakcyjnym wy- glądzie, także bez nałogów. Mi- le widziana emerytka lub rencistka z własnym samo- chodem, ale niekoniecznie. Foto i nr tel. sta- cjonarne przyspieszą kontakt. **sygn. 1105**

Marek. Jeśli masz 20-35 lat, szukasz miło- ści na całe życie, to napisz. Mam 29 lat, 165 cm, jestem kawalerem, mieszkam niedaleko Łeby. Lubię spacerować i muzykę. Szukam dziewczyny tylko z pobliskich okolic. Wygląd nie jest taki ważny, mo- że być z dzieckiem. Foto mile widziane. **sygn. 1106**

Jesteś bez środków do życia, a masz mieszkanie? Stan cywilny obojętny, możesz być z dziećmi, a nawet niepełnosprawna. Zgłoś się do wolnego, dobrze zbudowanego (68/174/78), in- teligentnego, szczupłego, opiekuńczego emeryta, gotowego wziąć ślub. Nie zwlekaj. **sygn. 1179**

Pani przed 50., szczupła, niebrzydka, we- soła, domatorka, niezależna mieszkaniowo i fi-

nansowo, rozwódka (dwóch dorosłych synów), wyksz. wyższe, szczerą, uczciwą, nieszukającą przygód, pozna pana wykształconego, po 50., z uregulowaną sytuacją prawną, czynnego zawo- dowo, zadbanego, powyżej 170 cm, niepalącego. Panowie z ZK wykluczeni. **sygn. 1180**

Samotna, 70 lat, niezależna z mieszka- niem, zadbaną, bez nałogów, lubi wycieczki, spa- cery, gotowanie. Poznam pana o podobnych wa- lorach, który chciałby być u mnie sublokatelem, bo mam duże mieszkanie lub zamieszkać ze mną na dobre i złe chwile życia we dwoje. **sygn. 1181**

Rozwiedziona bez winy, 66 lat, bez nałogów, spokojny domator, własne M, warunki ma- terialne skromne, niekarany - pozna samotną pa- nią w stosownym wieku, niepalącą, miłą, wyro- zumiającą, prawdziwą, bez wygórowanych wy- magań, raczej wysoką, chętnie z Trójmiasta, ale to nie jest warunek. **sygn. 1182**

Wdowa, samotna, niezależna, 73 lata, szczerą, bez nałogów, prawdziwą, lubi cichy dom, no i kogoś w domu. Może pan, któremu też smutno, zechce do mnie napisać? **sygn. 1183**

Wolna, ładna, po 50., wykształcona, brunetka bez żadnych zobowiązań, niepaląca, mieszkająca sama we własnym M. Poznam pana eleganckiego 50-60 lat, 176-185 cm, wykształco-

nego, takiego, który pragnie miłości i ciepła na resztę lat życia tylko we dwoje. Panowie szukają- cy przygód wykluczeni. Elżbieta. **sygn. 1184**

Mam 45 lat, 175 cm, jestem wdowcem, bez nałogów i zobowiązań. Posiadam własny do- mek z ogródkiem, mieszkam na wsi blisko morza. Poznam panią do lat 40, może mieć dziecko. Pa- nie z ZK wykluczone. **sygn. 1185**

Pana do pary - odpowiedzialnego, zrów- noważonego z energią życiową pozna niezależ- na, wolna, urodziwa i atrakcyjna, bardzo kobieca, ale o młodym wyglądzie 40-latką, wyższe wy- ksz. Pan musi być inteligentny, lubiący sport, ustawiony życiowo, w wieku do 43 lat. **sygn. 1186**

Samotna, o miłej prezencji, zadbaną, 160/60, kobieta pozna kulturalnego i zadbanego pana w wieku 55-60 lat, lubiącego przyrodę, ta- niec, spacer. **sygn. 1187**

Młoda duchem i ciałem 40-latką, ładną, kobiecą, seksowną, niezależną, po studiach, o wielu zainteresowaniach poszukuje odpowied- niego, inteligentnego przyjaciela z wyższym wy- ksz., do 42 lat. Pan powinien lubić sport. **sygn. 1188**

Wolny 35-latek, 176 cm, zadbany i wolny od nałogów i zobowiązań, ceniący szczerość i

uczciwość, odpowiedzialny, pracujący i mieszka- jący w Gdańsku, pozna szczupłą i drobną panią w wieku 25-35 lat, chętnie z dzieckiem, pragną- cą trwałego i normalnego związku. **sygn. 1189**

Miła, kulturalna wdowa po 50., bez zobo- wiązań, niepaląca, wyksz. pomaturalne, pozna pana wysokiego, eleganckiego, najlepiej po stu- diach, 55-60 lat, który potrafi żyć z jedną kobietą. Chcę tworzyć świat na dalsze lata tylko we dwo- je. **sygn. 1190**

Samotna, niezależna, 75 lat, domatorka, zadbaną, spędza samotnie życie, lubi przyrodę, spacerować. Może pan, któremu też dokucz- a samotność, zechce napisać parę słów i poznać drugą połowę na dobre i złe. Pan tylko bez nałogów, do 80 lat. **sygn. 1191**

Sympatyczna, wolna blondynka, 38 lat, wyksz. średnie, dwóch synów, pogodna, zaradna życiowo, pozna wolnego, wysokiego pana, odpo- wiedzialnego, kulturalnego, chętnie z dzieckiem, niezależnego mieszkaniowo i finansowo. Proszę o wyczerpującą listę z adresem zwrotnym. Na tel. komórkowe nie odpowiadam. Alkoholicy i z ZK wykluczeni. **sygn. 1192**

Rozwiedziona Blizniak, 57 lat, 180/75, na stałym zasiłku przedemerytalnym, pozna panią szczupłą, szczerą, uczciwą, dla której życie nie

jest przygodą, lecz stałym związkiem, ceniącą cie- pło domowego ogniska. Uroda i wyksz. nie ma- ją żadnego znaczenia. **sygn. 1193**

Przystojny inżynier, urzędujący, mieszkający sam, szerokie zainteresowania, optymistą, z hu- morem, bez nałogów, 50-latek. Pozna niebiesko- zielonooką Panią o kobiecych kształtach, powy-

żej 165 cm wzrostu, bez nałogów i problemów. Cel towarzyski, matrymonialny nie wykluczony. Nie odpowiadam na skrytki i tel. komórkowe. **sygn. 1194**

Poznam towarzysza życia. Jestem kobietą, mam 28 lat i czuję się bardzo samotna. **sygn. 1195**

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku- temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kupo- nem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia pro- simy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię do- wodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałty- ki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

KUPON

Serca
dwa

SIANÓW Gramoplast 75 m kw, 4 pokoje, słoneczne, 0-606-944-321

SIEMIROWICE, 1500 m kw., działka budowlana, ładnie położona, uzbrojona, pilnie, 0-603-999-391

SKARSZEWY dom piętrowy, garaż. Budynek gospodarczy mieszkalny, duży garaż nadający się na działalność. Całość na jednej działce, 0-602-474-868

SKARSZEWY okolice 1,57 ha, 0,57 ha ziemi, bardzo atrakcyjne miejsce, las, jezior, południowy stok sprzedam, (0-58) 588-07-17, 0-697-303-971

SŁAWNO, 36 m kw, 2 duże pokoje łazienka, piwnice, strych garaż do remontu, (0-59) 810-26-51

SŁUPSK (OKOLICE), 13,5 AR, budynek pod sklep, mieszkanie na działce, tanio, (0-59) 810-92-57

WYNAJMĘ lub sprzedam mieszkanie jednopokojowe w Uście, w blokach TBS, II piętro, blisko lasu, (0-59) 814-51-99

ŻUKOWO, Sprzedam 1 ha łąki, w tym 20 arów stawów z możliwością ich rozbudowy, cena 8 tys, (0-59) 858-22-44

BORY Tucholskie, atrakcyjne działki budowlane od 1000 do 2500 m kw., 8-9 zł/m kw., (0-52) 336-10-10 wieczorem, 0-504-872-710

KASZUBY, atrakcyjne działki, tanio, 0-602-773-373

KASZUBY, dom 302 m kw., cały podpiwniczony, strych, działka 6500 m kw., media na miejscu, Syczno gm. Parchowo, 140 000,-, (0-58) 303-12-01

SPÓŁDZIELNIA Mieszkaniowa „Dom Nad Stupią” planuje budowę mieszkań w Słupsku, cena od 1519-1645 zł/m kw, termin rozpoczęcia październik 2004, (0-59) 843-01-54

KUPIĘ

LĘBORK działkę 4000-6000 m2 pod budowę Hali produkcyjno – magazynowej kupię, 0-693-390-667

LĘBORK kupię mieszkanie 2-pokojowe do 50m2, (0-59) 862-16-54

LĘBORK kupię mieszkanie 2 pokojowe na parterze lub I piętrze do 42 m kw. bądź kawalerkę dwukondygnacyjną, (0-59) 810-85-36

LĘBORK, mieszkanie dwupokojowe do 42 m kw, parter lub I piętro kupię, (0-59) 810-85-36

INNIE

CHARZYKOWY, Bory Tucholskie, wynajmę domek letniskowy od wiosny do jesieni, przy lesie, kominek, łazienka, TV, (0-52) 397-62-98, 0-605-233-968

CZŁUCHÓW centrum, 150 i 250 m kw, posiadam atrakcyjne lokale, do wynajęcia częściowo lub w całości, 0-607-087-661

CZŁUCHÓW, pomieszczenia na biura, sala na szkolenia, pokoje gościnne do wynajęcia, ul. Garbarska 11, (0-59) 834-24-50

DEBRZNO, sprzedam obiekt użytkowy, 410 mkw, możliwość zamieszkania, wszystkie media, 0-606-692-198

GARAŻE blaszane- wyprzedaż!, (0-58) 562-70-30, 0-505-036-609

LĘBORK -Mosty dom sprzedam lub zamienię na mieszkanie (Lębork), (0-59) 861-26-48

LĘBORK biura na ul. Starmiejskiej odnajmę, 0-601-496-997

LĘBORK Centrum garaż odnajmę, (0-59) 862-27-56

LĘBORK Centrum garaż sprzedam, 0-502-209-916

LĘBORK centrum mieszkanie 1-pokojowe odnajmę, 0-607-243-394

LĘBORK garaż blaszak sprzedam cena do uzgodnienia, (0-59) 862-45-39

LĘBORK garaż na ul. Warszawskiej sprzedam, 0-603-667-592

LĘBORK garaż róg Słowackiego i I Armii WP odnajmę, 0-605-310-434

LĘBORK garaż ul. Traugutta sprzedam, (0-59) 840-28-52

LĘBORK I Armii WP garaż odnajmę, (0-59) 862-65-36

LĘBORK M-4 własnościowe 60m2, parter zamienię na mniejsze, (0-59) 862-40-95 po 19.00

LĘBORK mieszkanie 66m2 zamienię na Słupsk, (0-59) 862-34-85

LĘBORK mieszkanie własnościowe 60m2 3-pokojowe, parter zamienię na mniejsze, (0-59) 862-40-95 po 19.00

LĘBORK odnajmę pokój uczennicy lub pani pracującej, (0-59) 863-10-74

LĘBORK pokój z dostępem do kuchni, łazienki odnajmę, 0-692-458-473

LĘBORK, lokal do wynajęcia, (0-59) 862-85-24, 0-501-621-565

NIPEPCZOŁOWICE, sprzedam ziemię pod siedlisko, 1,32 ha, (0-58) 676-88-15, 0-604-947-984

NOWA Wieś Lęborska posiadłość 700m2 w tym dwa domy sprzedam, (0-59) 861-21-41

POSZUKUJĘ samodzielnego mieszkania lub pokoju do wynajęcia. Starszy, samotny pan, (0-58) 672-27-47

REGAŁ dla ucznia (białobarek, szuflady), 2 szafki stojące, 2 wiszące, 100,00, (0-58) 672-76-67 po 16.00

SIATKA ocynkowana i powlekana, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Żukowa, tel. 058/681-88-20

SŁUPSK (OKOLICE), 900 m kw, hala magazynowa – produkcyjna, 0-602-329-674

SIATKI, słupki, druty- kolczasty, (0-59) 847-13-29

SŁUPSK, poszukuję garażu przy ul. Grażyny do wynajęcia, (0-59) 843-42-73

SŁUPSK, wynajmę kawalerkę na Sulkowskiego 14, (0-59) 842-79-85

SŁUPSK, sprzedam garaż przy ul. Armii Krajowej, (0-59) 842-50-06

SOPOT, odnajmę pokój, (0-58) 551-53-19

SPRZEDAM blaszak garaż, 0-601-628-146

STAROGARD Gd. centrum 1720 m kw, teren inwestycyjny- sprzedam, 0-506-923-388

STAROGARD Gd. centrum oddam w najem sklepy, (0-58) 562-46-09

SZTEKLIN sprzedam las, (0-58) 588-57-40 po 17.00

DZIAŁKĘ letniskową 1800 m koło Łupawy uzbrojoną, blisko lasu jeziora sprzedam, (0-59) 842-52-79

SPRZEDAM ziemię częściowo zalesioną 1,5 ha 4000 zł okazja, 0-695-046-750

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (0-58) 342-54-31

LĘBORK walcarkę elektryczną na siłę sprzedam, 0-604-117-569

MASZYNE do szycia tanio sprzedam Lębork, (0-59) 863-10-74

POMPE ciepła do cwu 8.000zł sprzedam, 0-609-701-989

REGAŁ dla ucznia (białobarek, szuflady), 2 szafki stojące, 2 wiszące, 100,00, (0-58) 672-76-67 po 16.00

SIATKA ocynkowana i powlekana, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Żukowa, tel. 058/681-88-20

SIATKA ocynkowana i powlekana, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Żukowa, tel. 058/681-88-20

SŁUPSK (OKOLICE), 900 m kw, hala magazynowa – produkcyjna, 0-602-329-674

SIATKI, słupki, druty- kolczasty, (0-59) 847-13-29

WIEŻA Sony duża. Jeden element 450 zł, 0-696-081-098

WIRÓWKĘ do miodu- sprzedam, cena: 400 zł, (0-58) 672-79-44, Wejherowo

WIRÓWKĘ do miodu- sprzedam, cena: 400 zł, (0-58) 672-79-44, Wejherowo

WIRÓWKĘ do miodu- sprzedam, cena: 400 zł, (0-58) 672-79-44, Wejherowo

WIRÓWKĘ do miodu- sprzedam, cena: 400 zł, (0-58) 672-79-44, Wejherowo

WIRÓWKĘ do miodu- sprzedam, cena: 400 zł, (0-58) 672-79-44, Wejherowo

WIRÓWKĘ do miodu- sprzedam, cena: 400 zł, (0-58) 672-79-44, Wejherowo

WIRÓWKĘ do miodu- sprzedam, cena: 400 zł, (0-58) 672-79-44, Wejherowo

WIRÓWKĘ do miodu- sprzedam, cena: 400 zł, (0-58) 672-79-44, Wejherowo

WIRÓWKĘ do miodu- sprzedam, cena: 400 zł, (0-58) 672-79-44, Wejherowo

WIRÓWKĘ do miodu- sprzedam, cena: 400 zł, (0-58) 672-79-44, Wejherowo

WIRÓWKĘ do miodu- sprzedam, cena: 400 zł, (0-58) 672-79-44, Wejherowo

ELEWACJE- tynki, sprzedaż i usługi, (0-59) 862-27-84, 0-509-587-800, Lębork

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (058) 778-14-22, (018) 332-10-26, 0-600-221-213

HYDRAULICZNE! Grzewcze. Gazowe. Instalacje, przyłącza, kotłownie. Nowocześnie, konkurencyjnie. 672-62-64, 0601/677-964

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, powlekana PCV, lesna, słupki, Przywidz, (0-58) 682-51-38

TURYSTYKA I SPORT

ROŻNE

SZCZYRK OSW „Beskidek” wczasy, wypoczynek, wyżywienie. Tel. 033/817-84-11, www.beskidek.com.pl

ZAKOPANE OSW „Moszczeniczanka” wczasy, wypoczynek, wyżywienie. Tel. 0 18 / 2 0 - 1 2 7 - 7 2 , www.moszczeniczanka.com.pl

ZDROWIE I URODA

ROŻNE

FILIPIŃSKA Sztuka Uzdrawiania- Albert Celinating- będzie przyjmował w Starogardzie Gdańskim, ul. Jagielly 19, 24 lipca 2004, od godziny 10.00. Informacje: (0-42) 632-51-24, 0-505-071-248, (0-58) 56-297-27

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

GINEKOLOG 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG 0604/823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOGI 0605/101-319.

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii- jednorazowo, (0-58) 663-74-74

PROFESJONALNE leczenie stanów poalkoholowych – dyskretnie, 0-602-423-975-

WWW. estmed. com- mezoilifting

WWW. estmed. com- mezoilifting

WWW. estmed. com- mezoilifting

WWW. estmed. com- mezoilifting

WWW. estmed. com- mezoilifting

WWW. estmed. com- mezoilifting

WWW. estmed. com- mezoilifting

WWW. estmed. com- mezoilifting

ZWIERZĘTA

ROŻNE

KÓZKI dojne i kozła, (0-59) 858-41-86

PIESKA nie dużego, 8-miesięcznego oddam w dobre ręce (posiada książeczki i wszystkie szczepienia), (0-59) 862-19-14

SETER szkocki gordon, rodowodowy po złotych medalistach sprzedam, 055/245-91-39, 0-604-224-427

SUCZKĘ małą, sympatyczną i jasnobrązową oddam w dobre ręce, (0-59) 841-20-99 po 19 00 prosić Michała

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

USŁUGI INNE

ROŻNE

CENTRUM Edukacji Dorosłych ZDZ Słupsk, ul. Grodzka 9, 842-49-35, prowadzi nabór na kursy: TAxI, przewoźników, przewoźu towarów niebezpiecznych, dwuletni kurs z zakresu liceum ogólnokształcącego oraz na kierunek: technik informatyk.

„COBRA” Ekstremalna Szkoła Ochrony kształci w zawodzie technik ochrony fizycznej osób i mienia. Zapewniamy pracę, zatrudniamy w czasie nauki. Promocja. Wpisowe 80 zł, czesne 140 zł. Możliwość studiowania. Również dziewczęta. www.cobra.edu.pl Gdańsk: 344-66-38, 0801-600-600, 0502-600-500 Rumiń: 679-31-51, 0801-600-600, 0605-285-152 Lębork: (059) 862-81-43, (059) 862-22-51, 0507-112-708 120895D

DACHY tanio i solidnie, (0-59) 822-62-53 po 17.00

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

POŻYCZKA od ręki – Bank BPH (również rolnicy), (0-59) 857-35-47

POŻYCZKI-chwilówki. **Natychmiast!** od 200 zł. **Bez zaświadczeń o dochodach!**, (0-58) 771-47-20, 0-801-807-807 koszt połączenia 0,33 gr

STUDENT matematyki udzieli korepetycji Lębork, 0-600-425-989

USŁUGI remontowo-budowlane, (0-59) 862-57-90, 0-888-384-835

WRÓZBITA-jasnowidz- parapsycholog, (0-58) 663-74-74, 0-609-350-500

INNIE

ANTYKI-skup: starych monet, numizmatów (wyszukanych, znalezionych), banknotów, barów, pocztówek, mebli, obrazów. Kupimy również całe zbiory. Tel. bezpłatny: 0800/33-99-40, 0602/777-422

POCZTÓWKI stare kupię, (0-58) 671-02-07

POIDŁA i karmiki dla bojlerów cena 4000 zł, sprzedam, 0601-530-553, 058/684-38-12

POIDŁA i karmiki dla bojlerów cena 4000 zł, sprzedam, 0601-530-553, 058/684-38-12

SAMOTNĄ panią powyżej 50 lat, poszukuję do prowadzenia domu w zamian za mieszkanie. Mile widziana osoba wykształcona, uczciwa, bez nalogów, przyznanego usposobienia, 0-506-270-533

SŁOMĘ żytnią sprzedam Smardzewo koło Sławna, (0-59) 810-56-51, 0-691-601-041

SŁOMĘ żytnią sprzedam Smardzewo koło Sławna, (0-59) 810-56-51, 0-691-601-041

SŁOMĘ żytnią sprzedam Smardzewo koło Sławna, (0-59) 810-56-51, 0-691-601-041

SŁOMĘ żytnią sprzedam Smardzewo koło Sławna, (0-59) 810-56-51, 0-691-601-041

SŁOMĘ żytnią sprzedam Smardzewo koło Sławna, (0-59) 810-56-51, 0-691-601-041

SŁOMĘ żytnią sprzedam Smardzewo koło Sławna, (0-59) 810-56-51, 0-691-601-041

SŁOMĘ żytnią sprzedam Smardzewo koło Sławna, (0-59) 810-56-51, 0-691-601-041

SŁOMĘ żytnią sprzedam Smardzewo koło Sławna, (0-59) 810-56-51, 0-691-601-041

SŁOMĘ żytnią sprzedam Smardzewo koło Sławna, (0-59) 810-56-51, 0-691-601-041

SŁOMĘ żytnią sprzedam Smardzewo koło Sławna, (0-59) 810-56-51, 0-691-601-041

SŁOMĘ żytnią sprzedam Smardzewo koło Sławna, (0-59) 810-56-51, 0-691-601-041

Dziennik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej uprawniający do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów pakiet nr 5

PROSZĘ WYPEŁNIĆ Drukowanymi literami i robić odstępy między wyrazami

treść: _____

kontakt: _____

Wyłącznie do

ROZMOWA

■ Olimpiada



Fot. M. Pietrasz

Z Małgorzatą Sobańską
reprezentantką Polski
w biegach maratońskich
rozmawia Alicja Lauren

– W Jarosławcu wystartowała pani pierwszy raz...
– Tak w tym roku zdecydowałam się wystartować w tym biegu. Co prawda koleżanki przestrzegają mnie, że trasa jest niezwykle trudna, ale sam udział potraktowałam jako kolejny krok w ramach przygotowań do tegorocznej Olimpiady w Atenach.
– Zajęcie trzeciego miejsca, to zwycięstwo czy przegrana?

– Nie jestem zbyt zadowolona ze swojej postawy, ale naprawdę przekonałam się jak trudno biegać po plaży i kamieniach. Poza tym stawka wśród kobiet była niezwykle silna, a moje przeciwniczki nie po raz pierwszy startowały na tej trasie i doskonale znaly jej profil.
– Największe sukcesy sportowe?

– Najmilej wspominam bieg maratoński w Londynie, gdzie zajęłam pierwsze miejsce. Inne moje najważniejsze osiągnięcia to IV miejsce na mistrzostwach Świata w Goeteborgu, drugie w maratonie bostońskim i oczywiście jedenasta lokata na olimpiadzie w Atlancie.
– Jak wyglądają ostatnie przygotowania do igrzysk?

– Treningi, treningi i jeszcze raz treningi. Obecnie przebywam w Górskiej Porębie i znajduję się w ostatniej fazie przygotowań do olimpiady, gdzie wystartuję w biegu maratońskim.
– Dziękuję za rozmowę.

Ogólnopolskie Zawody Klif Jarosławca 2004

Będą pruć fale

POD NASZYM
PATRONATEM
Dziennik
Bałtycki

O ni są z wodą za pan brat. Mowa o kilkudziesięciu amatorach pływania, których spodziewają się organizatorzy dziewiątych Ogólnopolskich Zawodów Pływackich „Klif Jarosławca 2004” (w ubiegłych latach najczęściej startowali ratownicy z plaż Pomorza zachodniego oraz okazjonalnie – turyści). Impreza jak co roku rozgrywana będzie na otwartym morzu wzdłuż wybrzeża klifowego. Wszyscy zawodnicy będą musieli pokonać dystans około dwóch tysięcy metrów. Zdobywcy trzech pierwszych miejsc zarówno w kategorii kobiet jak i mężczyzn otrzymają nagrody pieniężne i puchary. W ubiegłym roku wśród kobiet zwyciężyła Malwina Bukszowana ze Słupska. Ciekawostką jest, że do mety dopłynęła jako pierwsza



W ubiegłym roku w zawodach w Jarosławcu zwyciężyła Malwina Bukszowana ze Słupska.

Fot. M. Pietrasz

za z dużą przewagą – około 150 metrów – nad wszystkimi uczestnikami zawodów. Także nad panami. Natomiast najlepszym mężczyzną okazał się Dariusz Wolny z Wrocławia. Jak będzie w tym roku? Przekonamy się już jutro, bo o godzinie 18 pływacy staną na start.

– Bezpieczeństwo podczas zawodów zapewniają wykwalifikowani ratownicy – mówi Andrzej Miecznikowski, który jest jednym z głównych organizatorów imprezy. – Początek zawodów dziś o godzinie 18 na plaży za Ośrodkiem Wczasowym „Mikołajek”. Zapraszamy serdecznie wszystkich widzów. Tych zawodów nie można przegapić!

Meta zostanie usytuowana na wysokości nowego zejścia na plażę (ul. Spacerowa). Zakończenie planowane jest na godzinę 20 obok namiotu „Lecha”.

(AL)



Zawodniczki na chwilę przed startem.

Fot. M. Pietrasz

Nagrody

Kobiety i mężczyźni: pierwsze miejsce – 300 złotych, drugie – 200 złotych, trzecie – 100 złotych; czwarte, piąte i szóste: nagrody rzeczowe.

Międzynarodowy Puchar Bałtyku

Pogoda na zawołanie

W połowie lat 90-tych w Polsce zapoczątkowano oficjalne Mistrzostwa Polski w Siatkówce Plażowej, w których biorą udział zawodnicy sklasyfikowani w rankingu PZPS. Z roku na rok dyscyplina ta zyskuje w naszym kraju coraz większą popularność. W Darłowie miał miejsce V Międzynarodowy Festyn o Puchar Bałtyku. Tutaj rywalizowały dzieci i młodzież z Polski i zagranicy. Pojedynki rozgrywane były w kategoriach kadetek, kadetów oraz juniorek

i juniorów. – W tym roku pobiliśmy rekord zgłoszeń – mówi Wojciech Klęsk główny organizator z ramienia Koszalińskiego Związku Siat-

karskiego. – Na starcie stanęły 32 pary juniorek, 20 par kadetek, 34 pary juniorów i 27 par kadetów.

(AL)

Klasyfikacja turnieju

Kadetki: 1. Katarzyna Urban – Joanna Wiatr (Dąbrowa Górnicza) 2. Katarzyna Ciesielska – Wiktoria Staszak/Staszków (Police) 3. Veronika Popavilova – Ewa Krištova (Czechy)
Juniorki: 1. Katarzyna Urban – Joanna Wiatr (Dąbrowa Górnicza) 2. Magdalena Saad – Ka-

rolina Kosek (Tymbark) 3. Veronika Popavilova – Ewa Krištova (Czechy)
Kadeci: 1. Radosław Zbierski – Michał Żurek (Kędzieżyn Koźle) 2. Zbigniew Baratan – Dominik Wójcicki (Warszawa) 3. Michał Potera – Arkadiusz Woźniak (Rybnik)

Kolarstwo szosowe

Juniorki na topie

Podczas rozgrywanych w Nowej Rudzie zawodów kolarskiego Pucharu Polski pierwsze miejsce w jeździe indywidualnej na czas juniorek młodszych wywalczyła darłowska Angelika Kulisch (KK Kross Ziemia Darłowska). Trzecią lokatę w tej kategorii wywalczyła jej koleżanka Dominika Mączka, piątą była Żaneta Komoś, a dziesiąta Marta Janowiak.

W rywalizacji juniorek

drugie miejsce w wyścigu czasowym zajęła Ewa Piotrowicz. W kategorii juniorek młodszych ze startu wspólnego na dystansie 60 km. trzecią lokatę wywalczyła Żaneta Komoś, a siódmą Dominika Mączka. Wśród juniorek Piotrowicz była trzecią. Bardzo dobrze spisała się również Anna Skawińska, która w kategorii elity finiszowała na drugim miejscu.

(AL)

Angelika Kulisch
triunfowała

w jeździe
indywidualnej.

Fot. M. Pietrasz



Bieg „Pięciu mostów”

Brzegiem kanału

POD NASZYM
PATRONATEM
Dziennik
Bałtycki



Fot. M. Pietrasz

Biegacze wystartują z mostu przy SDK.

Po raz drugi w Sławnie zorganizowany zostanie „Bieg pięciu Mostów” o puchar dyrektora firmy „Olszewski i Synowie”. Zawody odbędą się już dzisiaj, a pierwsi biegacze wystartują na trasę o godzinie 16. Zapisy przyjmowane będą w Sławień-

skim Domu Kultury od godz. 15. Dla zwycięzców w poszczególnych kategoriach przewidywane są puchary i dyplomy, a wszystkie dzieci otrzymają słodkie upominki. Współorganizatorem biegów jest sławiński Ośrodek Sportu i Rekreacji.

(AL)

Program zawodów

- 16.00 – Wyjście na trasę, dzieci i młodzież.
- 16.30 – Start biegu dziewczynek rocznik 1994 i młodszy na dystansie 300 m
- 16.40 – Start biegu chłopców rocznik 1994 i młodszy na dystansie 300 m
- 16.30 – Start biegu dziewczynki rocznik 1993-91 na dystansie 500 m
- 16.40 – Start biegu chłopców rocznik 1993-91 na dystansie 500 m
- 16.50 – Start biegu dziewcząt rocznik 1988-90 na dystansie 1000 m
- 17.00 – Start biegu chłopców rocznik 1988-90 na dystansie 1000 m
- 17.15 – Start biegu głównego kobiet, mężczyzn na dystansie 3000 m
- 17.30 – Wręczenie nagród dla dzieci i młodzieży
- 18.00 – Wręczenie nagród dla dorosłych

R E K L A M A

WALMAR
DRAŻBA

**OPONY
U
TOMKA**

**Największy wybór opon
rolniczych**

GOODYEAR

DUNLOP

FULDA

DEBICA

WALMAR
DRAŻBA

O/Pruszcz Gd., ul. Bat. Chłopskich 16
tel. (058) 682-39-91

**HURTOWNIA
SZNURKA
ROLNICZEGO**